



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,  
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES  
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

**woensdag**

**27-02-2008**

**Voormiddag**

**mercredi**

**27-02-2008**

**Matin**

## INHOUD

Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de erkenning van overvloedige regenval als algemene ramp" (nr. 2196)  
*Sprekers: Nathalie Muylle, Patrick Dewael, minister van Binnenlandse Zaken*

Samengevoegde vragen van 2

- de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiecontroles die wegens de ontoereikende financiële middelen onmogelijk worden" (nr. 2279) 2

- de heer David Geerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de controles door de wegpolitie" (nr. 2404) 2

- de heer Michel Doomst aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de ontevredenheid bij de wegpolitie" (nr. 2414) 2

- de heer Éric Thiébaud aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de recente uitlatingen van de commissaris-generaal van de federale politie over het tekort van 1.500 politieagenten" (nr. 2422) 2

- de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Binnenlandse Zaken over "(het gebrek aan) verkeershandhaving door de federale politie" (nr. 2429) 2

- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vervalsing van de statistieken van de wegpolitie" (nr. 2442) 2

- de heer Jan Jambon aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de tekorten bij de wegpolitie" (nr. 2461) 2

- de heer Guido De Padt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "alcoholcontroles" (nr. 2467) 2

- de heer Eric Thiébaud aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de 'valse' alcoholtests die door sommige leden van de wegpolitie werden afgenomen" (nr. 2485) 2

- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het vervalsen van alcoholcontroles door de wegpolitie en het personeelstekort bij die dienst" (nr. 2495) 2

*Sprekers: Jean-Luc Crucke, David Geerts, Michel Doomst, Eric Thiébaud, Stefaan Van Hecke, Jan Jambon, Patrick Dewael, minister van Binnenlandse Zaken*

## SOMMAIRE

Question de Mme Nathalie Muylle au ministre de l'Intérieur sur "la reconnaissance des pluies diluviennes comme calamité publique" (n° 2196) 1

*Orateurs: Nathalie Muylle, Patrick Dewael, ministre de l'Intérieur*

Questions jointes de 2

- M. Jean-Luc Crucke au ministre de l'Intérieur sur "l'absence de contrôles policiers due à l'épuisement des moyens financiers" (n° 2279) 2

- M. David Geerts au ministre de l'Intérieur sur "les contrôles effectués par la police de la route" (n° 2404) 2

- M. Michel Doomst au ministre de l'Intérieur sur "le mécontentement de la police de la route" (n° 2414) 2

- M. Éric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "les récentes déclarations du commissaire général de la police fédérale sur le manque de quinze cents policiers" (n° 2422) 2

- M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Intérieur sur "le (manque de) contrôle de la circulation par la police fédérale" (n° 2429) 2

- M. Stefaan Van Hecke au ministre de l'Intérieur sur "la falsification des statistiques de la police de la route" (n° 2442) 2

- M. Jan Jambon au ministre de l'Intérieur sur "les manques au sein de la police de la route" (n° 2461) 2

- M. Guido De Padt au ministre de l'Intérieur sur "les contrôles d'alcoolémie" (n° 2467) 2

- M. Éric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "les faux tests d'alcoolémie pratiqués par certains policiers de la police de la route" (n° 2485) 2

- M. Georges Gilkinet au ministre de l'Intérieur sur "la falsification des contrôles d'alcoolémie par la police de la route et son manque de personnel" (n° 2495) 2

*Orateurs: Jean-Luc Crucke, David Geerts, Michel Doomst, Eric Thiébaud, Stefaan Van Hecke, Jan Jambon, Patrick Dewael, ministre de l'Intérieur*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |                                                                                                                                                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal toegewezen zaken aan het advocatenkantoor Uyttendaele, Gérard et associés" (nr. 2299)<br><i>Sprekers: Francis Van den Eynde, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken | 10 | Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le nombre d'affaires confiées au bureau d'avocats Uyttendaele, Gérard et associés" (n° 2299)<br><i>Orateurs: Francis Van den Eynde, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur | 10 |
| Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het inzetten van Mosquito's in België" (nr. 2312)<br><i>Sprekers: Jef Van den Bergh, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken                                                        | 11 | Question de M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Intérieur sur "le recours aux Mosquito en Belgique" (n° 2312)<br><i>Orateurs: Jef Van den Bergh, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                                                       | 11 |
| Vraag van de heer Éric Thiébaud aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de evaluatie van de wet op de geïntegreerde politie" (nr. 2319)<br><i>Sprekers: Eric Thiébaud, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken                                                  | 12 | Question de M. Éric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "l'évaluation de la loi sur la police intégrée" (n° 2319)<br><i>Orateurs: Eric Thiébaud, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                                                     | 12 |
| Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de kosten die de wapenwetgeving voor de diensten van de gouverneurs teweegbrengt" (nr. 2336)<br><i>Sprekers: Jacqueline Galant, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken             | 13 | Question de Mme Jacqueline Galant au ministre de l'Intérieur sur "le coût de la législation sur les armes pour les services des gouverneurs" (n° 2336)<br><i>Orateurs: Jacqueline Galant, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                | 13 |
| Vraag van de heer Josy Arens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het personeelstekort bij de gewestelijke brandweerdienst van Neufchâteau" (nr. 2352)<br><i>Sprekers: Josy Arens, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken                                   | 15 | Question de M. Josy Arens au ministre de l'Intérieur sur "le manque d'effectif au service régional d'incendie de Neufchâteau" (n° 2352)<br><i>Orateurs: Josy Arens, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                                      | 15 |
| Vraag van de heer Jan Jambon aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de evolutie van 'police-on-web'" (nr. 2370)<br><i>Sprekers: Jan Jambon, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken                                                                            | 17 | Question de M. Jan Jambon au ministre de l'Intérieur sur "l'évolution de police-on-web" (n° 2370)<br><i>Orateurs: Jan Jambon, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                                                                            | 17 |
| Vraag van de heer Éric Thiébaud aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de 'Federal Computer Crime Unit'" (nr. 2407)<br><i>Sprekers: Eric Thiébaud, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken                                                                     | 18 | Question de M. Éric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "la Federal Computer Crime Unit" (n° 2407)<br><i>Orateurs: Eric Thiébaud, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                                                                    | 18 |
| Vraag van mevrouw Corinne De Permentier aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de geautomatiseerde stemming" (nr. 2408)<br><i>Sprekers: Corinne De Permentier, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken                                                         | 20 | Question de Mme Corinne De Permentier au ministre de l'Intérieur sur "le vote automatisé" (n° 2408)<br><i>Orateurs: Corinne De Permentier, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                                                               | 20 |
| Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de zaak van de fictieve domicilies in Dinant" (nr. 2412)<br><i>Sprekers: Jacqueline Galant, Patrick Dewael</i> , minister van Binnenlandse Zaken                                                 | 21 | Question de Mme Jacqueline Galant au ministre de l'Intérieur sur "l'affaire des domiciliations de Dinant" (n° 2412)<br><i>Orateurs: Jacqueline Galant, Patrick Dewael</i> , ministre de l'Intérieur                                                   | 21 |
| Vraag van de heer Jan Jambon aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de gerechtelijke politiedienst in het militair milieu" (nr. 2435)<br><i>Sprekers: Jan Jambon, Patrick Dewael</i> ,                                                                                      | 22 | Question de M. Jan Jambon au ministre de l'Intérieur sur "le service de police judiciaire en milieu militaire" (n° 2435)<br><i>Orateurs: Jan Jambon, Patrick Dewael</i> ,                                                                             | 22 |

## minister van Binnenlandse Zaken

## ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Denis Ducarme aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het bezoek van de Inspectie van het departement Binnenlandse Zaken aan de brandweer in Thuin en de aanhoudende problemen in die dienst" (nr. 2471)

23

*Sprekers:* **Denis Ducarme**

Question de M. Denis Ducarme au ministre de l'Intérieur sur "la visite de l'Inspection du département de l'Intérieur au service d'incendie à Thuin et les problèmes qui persisteraient au sein de ce service" (n° 2471)

23

*Orateurs:* **Denis Ducarme**

Vraag van de heer Michel Doomst aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het motorpak van de politieagenten" (nr. 2478)

24

*Sprekers:* **Michel Doomst, Patrick Dewael**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Michel Doomst au ministre de l'Intérieur sur "l'uniforme des agents de la police motorisée" (n° 2478)

24

*Orateurs:* **Michel Doomst, Patrick Dewael**, ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het voorontwerp van wet inzake het pensioen van de beroepsbrandweermannen en het socialezekerheidsstelsel van de vrijwillige brandweerlieden" (nr. 2499)

25

*Sprekers:* **Jacqueline Galant, Patrick Dewael**, minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Jacqueline Galant au ministre de l'Intérieur sur "l'avant-projet de loi relatif aux pensions des pompiers professionnels et au régime de sécurité sociale des pompiers volontaires" (n° 2499)

25

*Orateurs:* **Jacqueline Galant, Patrick Dewael**, ministre de l'Intérieur

COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 27 FEBRUARI 2008

Voormiddag

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,  
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 27 FÉVRIER 2008

Matin

De vergadering wordt geopend om 10.20 uur en  
voorgezeten door de heer André Frédéric.

**01** Vraag van mevrouw Nathalie Muylle aan de  
minister van Binnenlandse Zaken over "de  
erkenning van overvloedige regenval als  
algemene ramp" (nr. 2196)

**01.01** Nathalie Muylle (CD&V - N-VA): Op 12  
oktober 2007 keurde de Ministerraad acht ontwerp-  
KB's goed die uitzonderlijke weersomstandigheden  
als algemene ramp erkennen. Het gaat hier over  
calamiteiten die zich hebben voorgedaan in alle  
provincies van april tot juli 2007.

Deze KB's zijn nog altijd niet in het *Staatsblad*  
verschenen. Waarom niet? Moet een en ander nog  
onderzocht worden in het kader van de  
begrotingsbesprekingen? Wanneer zal er beslist  
worden?

**01.02** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): De  
acht ontwerp-KB's tot erkenning als algemene ramp  
wegens uitzonderlijke weersomstandigheden  
werden inderdaad op 12 oktober door de  
Ministerraad goedgekeurd. De dossiers moeten nog  
vervolledigd worden met het schriftelijk akkoord van  
Begroting. Er werden geen budgettaire problemen  
vastgesteld. De besluiten bevinden zich momenteel  
ter ondertekening bij de Koning en zullen  
vervolgens gepubliceerd worden.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: mevrouw Almaci heeft haar vraag nr.  
2073 ingetrokken.

La réunion publique est ouverte à 10 h 20 par  
M. André Frédéric, président.

**01** Question de Mme Nathalie Muylle au ministre  
de l'Intérieur sur "la reconnaissance des pluies  
diluviennes comme calamité publique" (n° 2196)

**01.01** Nathalie Muylle (CD&V - N-VA) : Le 12  
octobre 2007, le conseil des ministres a approuvé  
huit projets d'arrêtés royaux qui reconnaissent  
comme calamité publique des conditions  
météorologiques exceptionnelles. Il s'agit en  
l'occurrence de calamités qui se sont produites  
dans toutes les provinces d'avril à juillet 2007.

Ces arrêtés royaux n'ont pas encore été publiés au  
*Moniteur belge*. Pourquoi ? Certaines choses  
doivent-elles encore être vérifiées dans le cadre des  
discussions budgétaires ? Quand la décision sera-t-  
elle prise ?

**01.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) :  
Les huit projets d'arrêtés royaux portant  
reconnaissance comme calamité publique de  
conditions météorologiques exceptionnelles ont  
effectivement été approuvés le 12 octobre par le  
conseil des ministres. Les dossiers doivent encore  
être complétés par l'accord écrit du département du  
Budget. Aucun problème budgétaire n'a été  
constaté. Les arrêtés concernés ont été soumis à la  
signature royale et ils seront ensuite publiés.

*L'incident est clos.*

Le **président** : Mme Almaci a retiré sa question n°  
2073.

**02** Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Luc Crucke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de politiecontroles die wegens de ontoereikende financiële middelen onmogelijk worden" (nr. 2279)
- de heer David Geerts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de controles door de wegpolitie" (nr. 2404)
- de heer Michel Doomst aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de ontevredenheid bij de wegpolitie" (nr. 2414)
- de heer Éric Thiébaud aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de recente uitlatingen van de commissaris-generaal van de federale politie over het tekort van 1.500 politieagenten" (nr. 2422)
- de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Binnenlandse Zaken over "(het gebrek aan) verkeershandhaving door de federale politie" (nr. 2429)
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vervalsing van de statistieken van de wegpolitie" (nr. 2442)
- de heer Jan Jambon aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de tekorten bij de wegpolitie" (nr. 2461)
- de heer Guido De Padt aan de minister van Binnenlandse Zaken over "alcoholcontroles" (nr. 2467)
- de heer Eric Thiébaud aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de 'valse' alcoholtests die door sommige leden van de wegpolitie werden afgenomen" (nr. 2485)
- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het vervalsen van alcoholcontroles door de wegpolitie en het personeelstekort bij die dienst" (nr. 2495)

**02.01** **Jean-Luc Crucke** (MR): Uit een perscommuniqué van Belga vernemen we dat de federale politie in de komende weken geen snelheids- of alcoholcontroles meer zal uitvoeren, omdat de financiële middelen opgedroogd zijn en de politiemensen al veel bijkomende uren hebben moeten presteren. Alsof dat nog niet genoeg was, vernamen we ook dat sommige politieagenten zichzelf aan een alcoholtest zouden onderwerpen omdat ze met een onderbezetting kampen. Klopt het dat er een onderzoek zou gevoerd worden?

**02.02** **David Geerts** (sp.a-spirit): De politievakbond meldde dat het budget voor de wegpolitie werd verminderd van 8 miljoen euro tot 6 miljoen euro. De minister zei eerder dat dit voorbarig was en dat het afhing van de begrotingsbesprekingen.

**02** Questions jointes de

- M. Jean-Luc Crucke au ministre de l'Intérieur sur "l'absence de contrôles policiers due à l'épuisement des moyens financiers" (n° 2279)
- M. David Geerts au ministre de l'Intérieur sur "les contrôles effectués par la police de la route" (n° 2404)
- M. Michel Doomst au ministre de l'Intérieur sur "le mécontentement de la police de la route" (n° 2414)
- M. Éric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "les récentes déclarations du commissaire général de la police fédérale sur le manque de quinze cents policiers" (n° 2422)
- M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Intérieur sur "le (manque de) contrôle de la circulation par la police fédérale" (n° 2429)
- M. Stefaan Van Hecke au ministre de l'Intérieur sur "la falsification des statistiques de la police de la route" (n° 2442)
- M. Jan Jambon au ministre de l'Intérieur sur "les manques au sein de la police de la route" (n° 2461)
- M. Guido De Padt au ministre de l'Intérieur sur "les contrôles d'alcoolémie" (n° 2467)
- M. Éric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "les faux tests d'alcoolémie pratiqués par certains policiers de la police de la route" (n° 2485)
- M. Georges Gilkinet au ministre de l'Intérieur sur "la falsification des contrôles d'alcoolémie par la police de la route et son manque de personnel" (n° 2495)

**02.01** **Jean-Luc Crucke** (MR) : Un communiqué de l'agence Belga nous apprend que la police fédérale n'effectuera plus de contrôles de vitesse ou d'alcoolémie, ces prochaines semaines, en raison de l'épuisement des moyens financiers et vu les nombreuses heures supplémentaires déjà prestées par les policiers. À cela, s'ajoute l'information selon laquelle certains policiers se soumettraient eux-mêmes à l'alcootest, étant en sous-effectif. Une enquête serait-elle en cours ?

**02.02** **David Geerts** (sp.a-spirit) : Le syndicat de la police a annoncé que le budget de la police routière serait ramené de 8 à 6 millions d'euros. Le ministre a déclaré précédemment que ce chiffre était prématuré et dépendrait des discussions budgétaires.

Zal het budget verminderen? Werd er overlegd met de minister van Mobiliteit over de controles? Hoe zal er in de toekomst aandacht worden besteed aan de verkeersveiligheid? Uit cijfers blijkt dat het aantal manuren voor snelheidscontroles in 2006 gedaald is. Hoe valt dit te rijmen met het belang van de verkeersveiligheid? Heeft de minister betere cijfers voor 2007 en 2008? Is het verantwoord dat de federale verkeerspolitie in 2006 meer manuren besteedde aan VIP-transporten, wielervedstrijden en begeleiding van bijzondere transporten dan aan snelheidscontroles? Is er een verband met het stijgend aantal doden en zwaar gewonden in het verkeer?

Le budget sera-t-il réduit ? La question des contrôles a-t-elle fait l'objet d'une concertation avec le ministre de la Mobilité ? Quelles mesures prendra-t-on à l'avenir en faveur de la sécurité routière ? Les chiffres traduisent une diminution du nombre d'heures-homme consacré aux contrôles de vitesse en 2006. Comment expliquez-vous cette évolution compte tenu de l'importance de la sécurité routière ? Disposez-vous de meilleurs chiffres pour 2007 et 2008 ? Est-il normal que la police fédérale de la route ait, en 2006, consacré plus d'heures-homme aux transports VIP, aux courses cyclistes et à l'accompagnement de transports spéciaux qu'aux contrôles de vitesse ? Peut-on établir un lien avec le nombre croissant de tués et de blessés graves sur les routes ?

**02.03 Michel Doomst (CD&V - N-VA):** Er worden vandaag veel vragen over dit onderwerp gesteld en dat toont aan dat het om een belangrijk probleem gaat. Bij de politie groeit de onvrede en wordt er bedreigd met acties. Er zou niet voldoende tijd zijn om de controles uit te voeren. Om de statistieken op te smukken zouden de politieagenten zichzelf controleren. Er zijn ook andere problemen die worden aangekaart.

**02.03 Michel Doomst (CD&V - N-VA) :** De nombreuses questions sont posées à ce sujet aujourd'hui, ce qui démontre l'importance du problème. Le mécontentement s'accroît à la police, qui menace de lancer des actions. Les agents ne disposeraient pas d'assez de temps pour effectuer les contrôles et se contrôlèrent eux-mêmes pour enjoliver les statistiques. D'autres problèmes sont encore soulevés.

Er moet dus dringend meer duidelijkheid komen. Ik begrijp echter wel dat de begrotingsbesprekingen nog maar net zijn afgerond en dat nog niet alle financiële implicaties duidelijk zijn.

Une clarification est donc urgente. Cela dit, je comprends tout à fait que toutes les répercussions financières du nouveau budget ne sont pas encore connues étant donné que les discussions budgétaires viennent à peine de se terminer.

Wat waren de resultaten van het overleg op 22 februari tussen de minister, de vakbonden en de commissaris-generaal? Erkent de minister dat er een probleem is met de statistieken? Hoeveel manschappen telde de wegpolitie in 2005 en 2006?

À quels résultats a abouti la concertation du 22 février entre le ministre, les syndicats et le commissaire général ? Le ministre nie-t-il qu'un problème de statistiques se pose ? Combien d'hommes comptait la police de la route en 2005 et 2006 ?

**02.04 Eric Thiébaud (PS):** Klopt het wat de commissaris-generaal beweert, nl. dat er een tekort van 1.500 politiemensen zou zijn? Welke budgettaire inspanningen moeten er worden geleverd om dat personeelstekort weg te werken? Men wijst op een chronisch tekort in een aantal diensten, zoals de *Federal Computer Crime Unit*, de diensten ter bestrijding van de economische misdrijven, en in sommige politiezones. Aan welke diensten zullen de nieuwe personeelsleden in het licht daarvan worden toegewezen?

**02.04 Éric Thiébaud (PS) :** Pourriez-vous confirmer ou infirmer les déclarations du commissaire général selon lesquelles il manque quinze cents policiers ? Quel sera l'effort budgétaire à consentir pour résorber ce déficit en personnel ? On pointe un déficit chronique dans certains services, comme la *Federal Computer Crime Unit*, les services de lutte contre les délits économiques ainsi que dans certaines zones de police. Quelles seront dès lors les affectations des nouvelles recrues ?

**02.05 De voorzitter :** Vraag nr. 2429 van de heer Jef Van den Bergh werd ingetrokken.

**02.05 Le président :** La question n°2429 de M. Jef Van den Bergh a été retirée.

**02.06 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen!):** De verklaring van een vakbondsman van de politie dat politiemensen alcoholcontroles afnemen van hun

**02.06 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen!) :** Les déclarations d'un délégué syndical de la police selon lesquelles des policiers feraient passer des

collega's en dat men de vuilniswagen vraagt om vijf keer over een weegbrug te rijden, krijgen heel wat aandacht in de media.

Is het juist dat er steeds minder mensen bij de federale wegpolicie werken en dat de middelen afnemen? Wat is de evolutie de voorbije vijf jaar? Neemt het aantal alcoholcontroles effectief af? Hoeveel controles hebben politiemensen bij collega's afgenomen? Hoeveel procent is dit van het totale aantal? Wat is de evolutie bij de snelheidscontroles? Hoeveel snelheidsovertredingen heeft de federale politie de voorbije vijf jaar vastgesteld? Wat is de evolutie? Welke initiatieven nam de minister om de problemen die de politievakbond aankaart, aan te pakken?

**02.07 Jan Jambon** (CD&V - N-VA): Wat zijn de conclusies van het gesprek met de commissaris-generaal? Heeft de minister zicht op de omvang van de vertekening van de statistieken? In welke mate zijn de recente statistieken dan betrouwbaar? Is er op lange termijn een significant verschil in de evolutie van de statistieken inzake resultaten van alcoholcontroles? Welke maatregelen wil de minister nemen om het tekort op te vangen? Zijn de huidige maatregelen uit het nationaal veiligheidsplan voldoende?

**02.08 Eric Thiébaud** (PS): Kan u een stand van zaken geven in verband met de berichten over het vervalsen van alcoholtests? Klopt het dat de politie een bepaald aantal tests moet uitvoeren? Indien ik een regionalist was, zou ik u vragen of er meer drankverslaafden in Wallonië dan in Vlaanderen zijn!

De **voorzitter**: De heer Gilkinet is afwezig. Zijn vraag nr. 2495 wordt geschrapt.

**02.09 Minister Patrick Dewael** (Nederlands): Het personeelsbestand van de geïntegreerde politie is gestegen van 44.777 op 1 januari 2003 naar 47.960 op 1 januari 2008. Het gaat om een stijging met 3183 eenheden, waarvan 2536 bij de lokale politie. Die cijfers lijken haaks te staan op de vele verklaringen over een personeelstekort bij de politie.

Los van de stijging van het aantal personeelsleden namen we de voorbije jaren maatregelen om de

tests d'alcoolémie à leurs collègues et demanderaient à la benne à ordures de passer cinq fois sur un pont à peser font la une de l'actualité.

Est-il exact que la police fédérale de la route soit affectée par une hémorragie de personnel et qu'elle voie ses moyens se réduire comme peau de chagrin? Quelle évolution a été observée sur ce plan au cours des cinq dernières années? Le nombre de contrôles de l'alcoolémie est-il vraiment en baisse? Combien de tests d'alcoolémie certains policiers ont-ils fait subir à leurs collègues? Quel pourcentage du total de contrôles représentent ces tests? Quelle évolution a-t-on constatée sur le plan des contrôles de la vitesse maximale autorisée? Combien d'excès de vitesse la police fédérale a-t-elle constatés au cours des cinq dernières années? Quelle évolution a-t-on observée sur ce plan? Quelles initiatives a prises le ministre pour prendre à bras-le-corps les problèmes abordés par le syndicat policier?

**02.07 Jan Jambon** (CD&V - N-VA): A quelles conclusions a abouti l'entretien avec le commissaire général? Le ministre a-t-il une idée de l'ampleur du maquillage des statistiques? Jusqu'à quel point les statistiques récentes sont-elles fiables? Observe-t-on sur le long terme une différence statistique significative en ce qui concerne l'évolution des résultats des contrôles de l'alcoolémie? Quelles mesures envisage de prendre le ministre pour pallier le manque de contrôles? Les mesures actuelles prévues par le plan national de sécurité suffisent-elles?

**02.08 Éric Thiébaud** (PS): Pourriez-vous faire le point sur l'information concernant les faux tests d'alcoolémie? Pourriez-vous confirmer ou infirmer l'information concernant les quotas de tests à réaliser par la police? Si j'étais régionaliste, je vous demanderais s'il y a plus d'alcooliques en Wallonie qu'en Flandre!

Le **président**: M. Gilkinet étant absent, sa question n° 2495 est supprimée.

**02.09 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais): L'effectif du personnel de la police intégrée est passé de 44.777 personnes au 1<sup>er</sup> janvier 2003 à 47.960 personnes au 1<sup>er</sup> janvier 2008. Il s'agit d'une augmentation de 3183 unités, dont 2536 au sein de la police locale. Ces chiffres semblent en contradiction avec les nombreuses déclarations relatives au manque de personnel au sein de la police.

Indépendamment de l'augmentation des effectifs, nous avons pris des mesures au cours des années

operationele inzetbaarheid van het aanwezige personeel te verhogen. Er was immers de klacht dat de politie te weinig zichtbaar was. De mate waarin die maatregelen succes hebben gehad, was vaak afhankelijk van de manier waarop de zones daarop hebben ingespeeld. De paradox is dat er meer blauw op straat is, maar dat men tegelijk meer personeel vraagt.

De verklaring ligt deels bij de toegenomen ambitie van korpschefs, burgemeesters en federale politie. Veel burgemeesters willen investeren in veiligheid en verhogen het personeelskader. Dit wordt ook mogelijk gemaakt door de federale dotatie aan de politiezones. De verwachtingen over de federale politie zijn ook groter dan vroeger. Het lijkt er enigszins op dat dit de prijs is die we betalen voor het succes van de politiehervorming. Er is evenwel enthousiasme bij vele zones. Als men over tekorten spreekt, moet men dat in een juiste context plaatsen. Het personeelsbestand is gestegen, maar de verwachtingen van de burgers zijn ook toegenomen.

(Frans) Ik begrijp dat men meer personeel vraagt en ik ben ervan overtuigd dat er voldoende werk voor is, maar hoever moet men daarin gaan? Persoonlijk vind ik het niet nodig dat er op elke straathoek een politieagent staat.

(Nederlands) De politie moet ook beschermd worden tegen dit nieuwe verwachtingspatroon. Een aantal zaken die men vraagt van de politie, behoren niet tot de *core business*. De *core business* is *law enforcement* en *crime fighting* in de geest van *community policing*. Daarom trachten wij de andere actoren te sensibiliseren, zoals onder meer de parketten, de openbare vervoersmaatschappijen, de straathoekwerkers en de zelfstandigen. De politie streeft een partnership na met alle actoren. Het succes van het beleid zal men niet enkel kunnen afmeten aan het aantal politiemensen dat overal in dienst genomen is, maar ook aan die partnerschappen.

Op het jongste begrotingsconclaaf heb ik de werving gevraagd van 1350 politierekruten in plaats van 1150.

(Frans) De begrotingsinspanning bedraagt 50,8 miljoen euro voor de indienstneming van 1.300 politieambtenaren in 2008: 36.850.000 euro voor lonen en uniformen, 8.430.000 euro voor de subsidies aan de politiescholen en 5.500.000 euro

écoulées pour accroître la capacité d'engagement opérationnelle de l'effectif existant. En effet, une plainte avait été formulée en ce qui concerne la présence insuffisante de la police dans les rues. Le succès de ces mesures a souvent été lié à la manière dont les zones ont réagi. Le paradoxe est que malgré la présence accrue de policiers dans les rues, du personnel supplémentaire est demandé.

Cette demande peut en partie être expliquée par l'ambition accrue des chefs de corps, des bourgmestres et de la police fédérale. De nombreux bourgmestres souhaitent investir dans la sécurité et élargissent le cadre du personnel. La dotation fédérale aux zones de police permet de procéder à ces extensions de cadre. Les attentes à l'égard de la police fédérale sont plus élevées que par le passé. Il semblerait que ce soit le prix que nous payons pour le succès de la réforme de la police. De nombreuses zones se montrent toutefois enthousiastes. Lorsque l'on évoque les déficits, il faut les situer dans le contexte exact. L'effectif du personnel a augmenté, ce qui également le cas pour les attentes de la population.

(En français) Je comprends la demande de personnel supplémentaire et je suis sûr qu'il y aurait du travail pour celui-ci, mais jusqu'où faut-il aller ? Je ne pense pas qu'il faille un policier à chaque coin de rue.

(En néerlandais) La police doit également être protégée contre ces nouvelles attentes. Certaines demandes adressées à la police ne relèvent pas de son « *core business* ». La police a pour missions principales de faire appliquer la loi (« *law enforcement* ») et de lutter contre la criminalité (« *crime fighting* ») dans l'esprit de la police de proximité (« *community policing* »). C'est pourquoi nous nous efforçons de sensibiliser les autres acteurs, tels que les parquets, les sociétés de transports en commun, les éducateurs de rue et les indépendants. La police tend à établir un partenariat avec l'ensemble des acteurs. L'efficacité de la gestion ne se mesurera pas uniquement sur la base du nombre de policiers globalement recrutés mais sera également fonction de ces partenariats.

Lors du dernier conclave budgétaire, j'ai demandé qu'on recrute 1.350 agents au lieu de 1.150.

(En français) L'effort budgétaire s'élève à 50,8 millions d'euros pour le recrutement de treize cents policiers en 2008, répartis entre 36.850.000 euros pour le traitement et la tenue, 8.430.000 euros pour les subsides aux écoles de police et 5.500.000 pour

voor de werkings- en investeringskosten.

*(Nederlands)* Die verhoogde rekruteringsinspanning moeten wij natuurlijk een aantal jaren kunnen volhouden. Wegens het aantal natuurlijke afvloeiingen, het opvullen van personeelstekorten in bepaalde zones en omwille van de versterking van bepaalde diensten van de federale politie om de ambities van het nationaal veiligheidsplan waar te maken, moeten wij dat aantal van 1350 handhaven.

Elke afgestudeerde rekrut kiest in principe vrij of hij in een lokale politiezone of bij de federale politie gaat werken, maar sinds het zogenaamde KB Van Holsbeeck van maart 2007 zijn er maatregelen genomen om afgestudeerde rekruten prioritair naar structureel deficitaire zones te laten gaan. Zones krijgen hierbij de mogelijkheid om via eigen middelen bijkomend te rekruteren.

Een aantal functies is dermate gespecialiseerd dat het moeilijk is om geschikte kandidaten te vinden. Ik geef het voorbeeld van de antiterreurcel, waar het niet enkel nodig is om een internetexpert te zijn, maar ook om verschillende vreemde talen te kennen, waaronder Arabisch. Daarvoor moeten we dus rechtstreeks extern, gespecialiseerd personeel rekruteren of extra opleidingen organiseren.

Ik ben ervan overtuigd dat deze mix van maatregelen volstaat om het politie-effectief op een aanvaardbaar niveau te houden. Natuurlijk zullen er altijd diensten en groepen zijn die niet tevreden zijn en om bijkomend personeel blijven vragen, maar het is niet mijn bedoeling om dit land te laten verglijden tot een politiestaat.

Er werden ook vragen gesteld over de verklaringen van een politiesyndicaat over de vervalsingen van de statistieken.

*(Frans)* Het gaat om beweringen van een enkele vakbond die door andere vakbonden en de chefs van de lokale divisies van de wegpolitie worden tegengesproken. Net als de commissaris-generaal van de federale politie ben ik verwonderd over die verklaringen.

*(Nederlands)* Als dit effectief gebeurt, moet één ding duidelijk zijn: het kan absoluut niet, want het is een duidelijke inbreuk op de deontologie van de politieambtenaar. Ik verwacht dan ook binnen de kortst mogelijke termijn klaarheid in dit dossier van de commissaris-generaal, die hierover een onafhankelijk onderzoek heeft gevraagd bij de Algemene Inspectie.

les frais de fonctionnement et d'investissement.

*(En néerlandais)* Nous devons bien entendu pouvoir maintenir cet effort de recrutement supplémentaire pendant quelques années. Compte tenu du nombre de départs naturels, de la nécessité de pallier les manques d'effectifs dans certaines zones et du renforcement de certains services de la police fédérale visant à concrétiser les ambitions du plan national de sécurité, nous devons maintenir ce chiffre de 1.350.

En principe, chaque recrue diplômée choisit de travailler à la police locale ou à la police fédérale mais, depuis l'arrêté royal dit "Van Holsbeeck" de mars 2007, des mesures ont été prises pour les diriger prioritairement vers des zones structurellement déficitaires. La possibilité est ainsi offerte aux zones de recruter sur la base de moyens propres.

Certaines fonctions sont à ce point spécialisées qu'il est difficile de dénicher des candidats adéquats. Je citerai l'exemple de la cellule anti-terrorisme où il faut être non seulement expert internet mais encore connaître plusieurs langues étrangères, dont l'arabe. Nous devons donc recruter directement du personnel spécialisé à l'extérieur ou organiser nos propres formations.

Je suis convaincu que cette combinaison de mesures suffit à maintenir l'effectif policier à un niveau acceptable. Bien entendu, il y aura toujours des services et des groupements insatisfaits qui demanderont du personnel supplémentaire mais je n'ai pas l'intention de permettre que ce pays devienne un état policier.

Des questions ont également été posées à propos des déclarations d'un syndicat policier concernant la falsification des statistiques.

*(En français)* Il s'agit d'assertions défendues par un seul syndicat et contestées par d'autres syndicats et des chefs de sections locales de la police routière. Le commissaire général de la police fédérale s'est étonné de ces déclarations ; je partage sa surprise.

*(En néerlandais)* Si de telles pratiques devaient effectivement exister, une chose est claire: c'est totalement inadmissible car manifestement contraire à la déontologie du fonctionnaire de police. J'attends dès lors dans les meilleurs délais des explications à ce sujet de la part du commissaire général qui a demandé une enquête indépendante auprès de l'inspection générale.

Het valt op dat we momenteel regelmatig worden geconfronteerd met verklaringen over de rampzalige gevolgen van federale besparingen op het politiebudget, waarschijnlijk om de druk op de begrotingsketel te houden. Ik distantieer mij volledig van deze verklaringen en wacht de resultaten van het onderzoek af.

Inzake de verkeersveiligheid en de federale wegpollitie is het zeer belangrijk dat we voor het jaar 2008 een begroting hebben kunnen opmaken waarin extra inspanningen zijn gedaan voor Binnenlandse Zaken en Justitie. Collega Vandeurzen en ikzelf hebben hierbij elk 50 miljoen euro extra uit de wacht kunnen slepen.

De federale wegpollitie is door een wetswijziging in 2005 reeds de begunstigde geworden van de middelen uit het Verkeersveiligheidsfonds. De voorbije jaren ontving ze tussen de 3 en de 4 miljoen euro extra. Met die middelen werden bijkomende voertuigen en apparatuur aangekocht en konden ook de vergoedingen voor overuren en nachturen worden betaald. De komende weken zal duidelijk worden of het systeem structureel zal gewijzigd worden, maar ik ben een voorstander van een grotere flexibiliteit bij de aanwending van de middelen.

Samen met de partners in de commissie Verkeersveiligheid zal worden bekeken hoe de aanbevelingen van de staten-generaal voor de verkeersveiligheid geoperationaliseerd kunnen worden. Dan zal duidelijk worden welke inspanningen worden verwacht van de verschillende politiediensten en welke middelen daarvoor nodig zijn. Dit zal dan verder besproken worden tijdens een interministeriële conferentie waaraan zowel mijn collega van Mobiliteit als ikzelf zullen deelnemen, samen met een tiental federale en gewestelijke ministers.

De cijfers die collega Geerts hanteert voor 2004 en 2006, zijn de manuren die werden gepresteerd door medewerkers van de verkeersposten. Deze medewerkers interceperen voertuigen die te snel rijden en sporen bestuurders met een onaangepaste rijstijl op.

De cijfers voor 2007 zijn op hetzelfde niveau gebleven. De verminderde capaciteit kan vooral worden verklaard door de heroriëntering naar controles waarbij de inzet van mankracht onontbeerlijk is, zoals de controles op zwaar vervoer. Bij de wegpollitie staan er specifiek gevormde medewerkers in voor de snelheidscontroles. Deze medewerkers controleerden in 2007 43.000 manuren met mobiele

Nous sommes régulièrement confrontés de nos jours à des déclarations sur les conséquences catastrophiques des économies réalisées au niveau fédéral sur le budget de la police, histoire probablement de maintenir la pression au moment des discussions budgétaires. Je me distancie totalement de telles déclarations et j'attends les résultats de l'enquête.

En ce qui concerne la sécurité routière et la police fédérale de la route, il est très important d'avoir pu confectionner pour 2008 un budget dans le cadre duquel des efforts particuliers ont été consentis pour l'Intérieur et la Justice. M. Vandeurzen et moi-même avons pu obtenir chacun 50 millions d'euros supplémentaires.

Depuis la modification de la loi de 2005, la police de la route fédérale bénéficie des moyens du Fonds de la sécurité routière. Ces dernières années, elle a reçu de 3 à 4 millions d'euros supplémentaires. Cet argent lui a permis d'acquérir des véhicules et des appareillages supplémentaires et de payer les prestations supplémentaires ainsi que les heures de nuit. On saura dans les prochaines semaines si le système va subir des modifications structurelles mais je suis partisan d'une plus grande flexibilité dans l'affectation des moyens.

Nous allons examiner avec les partenaires de la commission de la sécurité routière la possibilité de mettre en oeuvre les recommandations des Etats généraux de la sécurité routière. Les efforts requis des différents services de police seront alors connus, de même que l'ampleur des moyens nécessaires à cet effet. Cet aspect sera ensuite encore discuté au cours d'une conférence interministérielle à laquelle je participerai ainsi que mon collègue de la Mobilité, avec une dizaine de ministres fédéraux et régionaux.

Les chiffres avancés par M. Geerts pour 2004 et 2006 concernent les heures/homme effectuées par les collaborateurs des postes routiers qui interceptent les véhicules qui roulent trop vite et cherchent à repérer les automobilistes qui adoptent une conduite inappropriée.

Les chiffres pour 2007 sont comparables. La réduction de la capacité s'explique essentiellement par la réorientation en faveur de contrôles requérant la mise en oeuvre d'effectifs importants, tels les contrôles du transport routier. A la police de la route, des collaborateurs ayant bénéficié d'une formation spécifique procèdent aux contrôles de la vitesse. En 2007, ils ont consacré au déploiement de caméras mobiles 43.000 heures/homme, soit

camera's, dat was 4000 manuren meer dan 4000 de plus que prévu.  
gepland.

De federale wegpolitie voert ook taken van beveiliging en openbare orde uit en levert op vraag gespecialiseerde steun aan de lokale politie, zoals de begeleiding van uitzonderlijke transporten en wielervedstrijden. Er wordt echter naar gestreefd om de ingezette capaciteit voor deze opdrachten zo klein mogelijk te houden.

Een verbetering zowel als een verslechtering van de verkeersveiligheid is altijd een samenspel van factoren. Het is echter wel duidelijk dat de pakkans moet worden opgevoerd. Door de introductie van digitale camera's zal het aantal snelheidscontroles in België wellicht stijgen. De gegevens gevraagd door de collega's Van Hecke en Jambon over het aantal controles en het aantal verkeersslachtoffers zal ik schriftelijk overhandigen.

**02.10 Jean-Luc Crucke (MR):** In verband met de aan de kaak gestelde handelingen is onverzettelijkheid geboden: ofwel bestaan ze en kunnen degenen die verantwoordelijk zijn worden gestraft, ofwel bestaan ze niet en kunnen de personen die ze hekelden net zo goed worden gestraft, wegens het verstrekken van onjuiste informatie.

Ik vraag u het onderzoek van de heer Fernand Koekelberg, commissaris-generaal van de federale politie, nauwlettend te volgen.

**02.11 David Geerts (sp.a-spirit):** Dit probleem moet samen met de lokale politiezones worden aangepakt. Is er bij de wegpolitie al een beleidsplan voor 2008?

**02.12 Michel Doomst (CD&V - N-VA):** Er kunnen uit heel deze zaak enkele conclusies worden getrokken voor de toekomst. Ik verwacht nog enkele vakbondsacties. Het klopt dat het politiewerk door de versmelting van politie en rijkswacht in de voorbije vier jaar verbeterd is, maar volgens mij is er nog te veel bureaucratie. Nu is er discussie over de statistieken. Ik kijk uit naar de resultaten van het onderzoek. Dergelijke administratieve verplichtingen, zoals het bijhouden van statistische gegevens, mogen niet primeren op het echte politiewerk.

Naar aanleiding van de bespreking van het veiligheidsplan zouden we de prioriteiten moeten vastleggen. De minister wijst erop dat we een breed en geïntegreerd veiligheidsbeleid moeten

La police de la route fédérale assume également des missions de sécurisation et de maintien de l'ordre public et apporte, sur demande, un appui spécialisé à la police locale pour l'escorte de transports exceptionnels et des interventions lors de courses cyclistes. Toutefois, la capacité à mettre en œuvre dans le cadre de ces missions est réduite dans toute la mesure du possible.

Une amélioration comme une détérioration de la sécurité routière procèdent toujours de la combinaison d'un certain nombre de facteurs. Mais il est évident qu'il faut accroître le risque pour les contrevenants d'être pris sur le fait. Le déploiement de caméras numériques aura sans doute pour effet d'augmenter le nombre de contrôles de la vitesse en Belgique. Je fournirai par écrit les données demandées par MM. Van Hecke et Jambon à propos du nombre de contrôles et de victimes de la route.

**02.10 Jean-Luc Crucke (MR):** Il faut être intransigeant par rapport aux comportements dénoncés : ou bien ils existent et sont punissables dans le chef des responsables, ou bien ils n'existent pas et ceux qui les dénoncent sont tout aussi punissables au vu de la désinformation.

Je vous demande d'être très attentif à l'enquête menée par M. Fernand Koekelberg, commissaire général de la police fédérale.

**02.11 David Geerts (sp.a-spirit):** Ce problème doit être examiné avec les zones de police locales. Un plan opérationnel a-t-il déjà été élaboré par la police de la route pour l'année 2008 ?

**02.12 Michel Doomst (CD&V - N-VA):** L'ensemble de ce dossier permet de tirer quelques conclusions pour l'avenir. Je m'attends encore à quelques actions syndicales. Il est exact que le travail de la police s'est amélioré au cours des quatre dernières années à la suite de la fusion de la police et de la gendarmerie mais, selon moi, la bureaucratie pèse encore trop lourd. Les statistiques sont à présent en cause. J'attends avec impatience les résultats de l'enquête. Les obligations administratives, comme la rédaction de statistiques, ne doivent pas prendre le pas sur le travail de fond de la police.

Les priorités devraient être fixées à l'occasion de l'examen du plan de sécurité. Le ministre souligne que nous devons tendre vers une politique de

nastreven, maar dan moeten we ook duidelijk maken dat veiligheid niet alleen een zaak is van de politie. Als iedereen daarbij betrokken wordt, dan kan de politie zich concentreren op de echte politietaken.

**02.13 Eric Thiébaud (PS):** De rekrutering moet in haar diverse aspecten worden benaderd: het globale kwantitatieve aspect dat tijdens de begrotingsbespreking aan bod moet komen en het bijzondere kwantitatieve aspect per politiedienst en -zone. Wat voorts het kwalitatieve aspect betreft, moeten de opleiding en een uitbreiding van het aantal wijkagenten onder de loep worden genomen. Daartoe verwijs ik naar mijn verzoek om de evaluatiecommissie te horen.

**02.14 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen!):** De problemen met de statistieken werden aangekaart door de liberale politievakbond, waardoor de minister er inderdaad meer nadruk op kon leggen tijdens de begrotingsbesprekingen, maar de andere vakbonden bevestigen nu de problemen. We kijken uit naar de resultaten van het onderzoek, zodat we duidelijkheid krijgen over wat er nu precies is gebeurd. We zullen ondertussen het cijfermateriaal grondig bekijken.

**02.15 Jan Jambon (CD&V - N-VA):** Als de problemen slechts door één vakbond worden aangekaart, dan kan het inderdaad gaan om een gerucht. We zullen de cijfers analyseren.

Ik krijg de indruk dat er te veel aandacht wordt gegeven aan de middelen die worden ingezet, terwijl het de resultaten zijn die tellen. Zo gaat dat tenminste in de bedrijfswereld, waar de *balance score card*-methode wordt gebruikt. Het is niet omdat er meer middelen worden ingezet, dat de veiligheid daardoor toeneemt.

**02.16 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** Er is reeds een ontwerp voor het beleidsplan 2008 dat ik samen met de minister van Mobiliteit heb uitgewerkt. We wachten nu op de interministeriële conferentie om daarmee verder te kunnen gaan.

Ik geef de heer Doomst gelijk. Soms zijn we te veel bezig met de statistieken, cijfers en andere administratieve rompslomp en dat komt het resultaat niet altijd ten goede. Dat geldt trouwens ook voor de manier waarop sommige parlementaire vragen worden geformuleerd.

*Het incident is gesloten.*

sécurité de grande ampleur et intégrée, mais nous devons également affirmer clairement que la sécurité ne concerne pas uniquement la police. Si tout le monde y est associé, la police pourra se concentrer sur ses véritables missions.

**02.13 Éric Thiébaud (PS) :** Le recrutement doit être considéré dans ses divers aspects : l'aspect quantitatif global, analysé lors du débat budgétaire, et quantitatif particulier, par service et par zone de police. Puis, dans son aspect qualitatif impliquant la formation et une augmentation du nombre d'agents de quartier. Pour cela, je me réfère à ma demande d'audition de la commission d'évaluation.

**02.14 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen!) :** Les problèmes relatifs aux statistiques ont été dénoncés par le syndicat libéral de la police, ce qui a effectivement permis au ministre d'insister davantage sur ce point lors des discussions budgétaires, mais ces problèmes se trouvent à présent confirmés par les autres syndicats. Nous attendons impatiemment les résultats de l'enquête, qui devraient nous permettre de savoir ce qu'il en est exactement. En attendant, nous allons examiner les chiffres de façon approfondie.

**02.15 Jan Jambon (CD&V - N-VA) :** Si les problèmes n'ont été soulevés que par un syndicat, il se peut en effet qu'il s'agisse d'une rumeur. Nous allons analyser les chiffres.

J'ai l'impression que l'on accorde trop d'attention aux moyens qui sont utilisés, alors que ce sont les résultats qui comptent. C'est du moins ainsi que cela se passe dans le monde des entreprises, où l'on utilise la méthode du *balance score card*. Ce n'est pas parce que l'on met en œuvre davantage de moyens que la sécurité augmente nécessairement.

**02.16 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) :** Il existe déjà un projet de plan stratégique 2008, que j'ai élaboré avec le ministre de la Mobilité. Nous attendons à présent la conférence interministérielle pour pouvoir poursuivre le travail.

Je donne raison à M. Doomst. Nous sommes en effet parfois trop occupés avec les statistiques, les chiffres et d'autres tracasseries administratives, et cela n'a pas toujours un effet positif sur les résultats. Cela vaut d'ailleurs également pour la manière dont certaines questions parlementaires sont formulées.

*L'incident est clos.*

De **voorzitter** : De heer Verhaegen is afwezig. Zijn vragen nrs 2064 en 2065 worden uitgesteld.

Le **président** : M. Verhaegen étant absent, ses questions n°s 2064 et 2065 sont reportées.

**03** Vraag van de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal toegewezen zaken aan het advocatenkantoor Uyttendaele, Gérard et associés" (nr. 2299)

**03** Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le nombre d'affaires confiées au bureau d'avocats Uyttendaele, Gérard et associés" (n° 2299)

**03.01** Francis Van den Eynde (Vlaams Belang): De vorige minister van Justitie is gehuwd met een vooraanstaande advocaat. Deze mocht in het verleden heel wat dossiers pleiten voor allerlei instanties, waaronder departementen van de federale regering. Aan het einde van de vorige regeerperiode ondervroeg ik alle ministers en staatssecretarissen hierover. Ik heb nooit begrepen waarom minister Dewael toen weigerde te antwoorden.

**03.01** Francis Van den Eynde (Vlaams Belang) : L'ancienne ministre de la Justice est mariée avec un avocat de premier plan. Celui-ci a plaidé par le passé dans de nombreux dossiers pour toutes sortes d'instances, notamment des départements du gouvernement fédéral. À la fin de la précédente législature, j'ai interrogé l'ensemble des ministres et des secrétaires d'État à ce sujet. Je n'ai jamais compris pourquoi M. Dewael a refusé de répondre à l'époque.

In de nieuwe regering is de betrokken dame opnieuw minister. We mochten vernemen dat haar echtgenoot op zoek is naar klandizie, ook bij de federale regering.

La dame en question est à nouveau ministre dans l'actuel gouvernement. Nous avons appris que son époux est à la recherche de clients, y compris au sein du gouvernement fédéral.

Hoeveel keer heeft de minister tijdens de vorige en deze regeerperiode tegen betaling een beroep gedaan op het advocatenkantoor Uyttendaele? Om hoeveel keer ging het tijdens de periode van lopende zaken van de vorige regering? Welke bedragen werden aan het kantoor uitbetaald? Hoeveel van de dossiers zijn momenteel nog hangende?

Combien de fois le ministre a-t-il fait appel, contre rétribution, au bureau d'avocats Uyttendaele sous la précédente et sous l'actuelle législature ? Combien de fois cela a-t-il été le cas alors que le précédent gouvernement était en affaires courantes ? Quelles montants ont été payés au bureau en question ? Combien de dossiers sont-ils encore en cours actuellement ?

**03.02** Minister Patrick Dewael (Nederlands): De aanstelling van advocaten door de juridische dienst maakt deel uit van een openbare aanbesteding volgens de onderhandelingsprocedure. De aanstelling gebeurt altijd op basis van een lijst van advocaten. Meester Uyttendaele stond en staat nog steeds op deze lijst.

**03.02** Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : La désignation des avocats par le service juridique se fait dans le cadre d'une adjudication publique en procédure négociée. Cette désignation se fait toujours sur la base d'une liste d'avocats. Maître Uyttendaele figurait et figure d'ailleurs toujours sur cette liste.

Tijdens de vorige regeerperiode werd de heer Uyttendaele aangesteld in drie dossiers voor het Grondwettelijk Hof die inmiddels afgesloten zijn. Er is ook een dossier voor de Raad van State dat nog hangende is.

Au cours de la législature précédente, M. Uyttendaele a été désigné pour trois dossiers devant la Cour constitutionnelle aujourd'hui clôturés. Il y a aussi un dossier encore pendant devant le Conseil d'État.

In de voorbije periode van lopende zaken is er nog een dossier voor de Raad van State bijgekomen dat hangende is. In de nieuwe regeerperiode gaat het om een dossier voor de Raad van State dat nog hangende is.

Au cours de la dernière période d'affaires courantes, un dossier pour le Conseil d'État s'est encore ajouté qui est toujours pendant. En ce qui concerne la nouvelle législature, il s'agit d'un dossier devant le Conseil d'État toujours pendant aussi.

Meester Uyttendaele werd ook nog in twee andere dossiers aangesteld die nog hangende zijn voor de Raad van State. De aanstelling gebeurde hier

Maître Uyttendaele a aussi encore été désigné dans deux autres dossiers qui sont encore pendants devant le Conseil d'État. Cette désignation n'a pas

initieel niet door de juridische dienst, maar door de Regie der Gebouwen. Het waren zaken waarin verschillende departementen betrokken waren.

**03.03 Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Ik krijg weer geen antwoord op de vraag hoeveel er betaald werd.

De minister zegt, anders dan de vorige keer, dat er een aanbesteding geweest is. Ik twijfel niet aan zijn woorden, maar bij de rel toen het strategisch plan uitkwam, zei de voormalige minister van Justitie dat in de toekomst een openbare aanbesteding beter zou zijn.

**03.04 Minister Patrick Dewael** (Nederlands): Bedragen zijn geen probleem voor de zaken die afgehandeld zijn. Ik bezorg ze schriftelijk.

*Het incident is gesloten.*

**04 Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het inzetten van Mosquito's in België" (nr. 2312)**

**04.01 Jef Van den Bergh** (CD&V - N-VA): In Nederland en Groot-Brittannië worden zogenaamde Mosquito's ingezet om hangjongeren te verdrijven. Dit zijn toestellen die een heel hoog, ultrasoon geluid voortbrengen dat enkel door jongeren gehoord kan worden, mijns inziens een onmenselijke praktijk. Toch zou een Belgische politiedienst reeds een bezoek hebben gebracht aan Rotterdam voor meer informatie over deze toestellen.

Over welke politiedienst hebben we het hier? Zijn er reeds politiezones die gebruik maken van dit toestel? Wat is de mening van de minister over het inzetten van dergelijke toestellen bij het verdrijven van hangjongeren?

De **voorzitter**: Misschien kan onze commissie een studiebezoek afleggen om meer inzicht in deze aangelegenheid te krijgen?

**04.02 Minister Patrick Dewael** (Nederlands): Ik heb geen weet van een bezoek van een Belgische politiedienst aan Nederland met het oog op de inzet van deze toestellen, noch van gemeentebesturen die er reeds gebruik van zouden maken.

Het gebruik van Mosquito's kan mijn goedkeuring niet wegdragen. Het biedt immers geen enkele oplossing voor de onderliggende problematiek van de geviseerde jongeren, die mijns inziens preventief

été faite initialement par le service juridique mais bien par la Régie des Bâtiments. Il s'agissait d'affaires dans lesquelles plusieurs départements étaient impliqués.

**03.03 Francis Van den Eynde** (Vlaams Belang): Vous n'avez toujours pas répondu à ma question concernant le montant payé.

Le ministre déclare, contrairement à ce qui a été dit la dernière fois, qu'il y a eu une adjudication. Je ne mets pas ses paroles en doute, mais dans la bagarre provoquée par le plan stratégique, l'ancien ministre de la Justice avait déclaré qu'à l'avenir il vaudrait mieux procéder par adjudication publique.

**03.04 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais): S'agissant d'affaires réglées, les montants ne constituent pas un problème. Je les fournirai par écrit.

*L'incident est clos.*

**04 Question de M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Intérieur sur "le recours aux Mosquito en Belgique" (n° 2312)**

**04.01 Jef Van den Bergh** (CD&V - N-VA): Les Pays-Bas et la Grande-Bretagne ont recours à des "Mosquito", des appareils qui émettent des ultrasons seulement audibles par les jeunes, pour chasser la jeunesse désœuvrée de certains quartiers. À mes yeux, il s'agit d'une pratique inhumaine. Pourtant, un service de police belge s'est déjà rendu à Rotterdam dans le but de s'informer davantage sur ces dispositifs.

De quel service de police s'agit-il? Des zones de police recourent-elles déjà à ce système? Quelle est la position du ministre quant à l'utilisation de tels appareils pour éloigner les jeunes désœuvrés?

Le **président**: Voilà peut-être une piste à explorer pour un déplacement de notre commission.

**04.02 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais): Je n'ai pas connaissance de la visite d'un service de police belge aux Pays-Bas en vue de l'utilisation de ces appareils ni d'administrations communales qui en feraient déjà usage.

Je désapprouve le recours aux Mosquito car ils ne résolvent en rien le problème sous-jacent des jeunes visés qu'il convient selon moi de traiter préventivement en mettant à profit l'aide à la

moet worden aangepakt via jeugdhulpverlening, alternatieve culturele en sportieve activiteiten en gericht politietoezicht. Bovendien kunnen baby's en kleine kinderen geschaad worden door deze tonen.

De wet van 12 juli 1985 betreffende de bescherming van de burgers tegen de schadelijke effecten van niet-ioniserende stralen is volgens mij ook van toepassing op de Mosquito's. Voor verdere informatie verwijs ik naar de ministers die bevoegd zijn voor Leefmilieu.

**04.03 Jef Van den Bergh (CD&V - N-VA):** Het standpunt van de minister is overduidelijk en komt voor 100 procent overeen met onze mening.

*Het incident is gesloten.*

**05 Vraag van de heer Éric Thiébaut aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de evaluatie van de wet op de geïntegreerde politie" (nr. 2319)**

**05.01 Eric Thiébaut (PS):** In 2005 heeft de dienst Politiebeheer van de AD "Veiligheid en Preventie" een evaluatie uitgevoerd van de wet op de geïntegreerde politie (WIP) en van de werking van de zonale structuren. Er werd een vragenlijst opgestuurd naar de actoren van de lokale politie. Nieuwe oplossingen zouden concreet gestalte moeten krijgen in een wetsontwerp.

Men heeft een coördinatiecomité en een technische werkgroep opgericht om deze hervorming van de structuren van de lokale politie in goede banen te leiden. De technische werkgroep heeft haar werkzaamheden kennelijk hervat en naar het schijnt werden de resultaten van de evaluatie ook reeds in een wetsontwerp gegoten.

Hoe ver staat het met dit dossier? Wat waren de resultaten van de enquête? Was zij representatief? Wat waren de conclusies van de door uw diensten uitgevoerde evaluatie? Hoe verhoudt deze evaluatie zich tot de evaluatie van de Begeleidingscommissie voor de hervorming van de politiediensten? Indien de hervorming van de structuren van de lokale politie nog aan de orde is, welk tijdschema werd er dan vooropgesteld?

Zal er overleg gepleegd worden met de plaatselijke verkozenen? Het legitieme democratische draagvlak komt door de hervorming op de helling te staan. De burgemeesters hebben de indruk dat ze de controle over de plaatselijke politiediensten

jeunesse, des activités culturelles et sportives alternatives et une surveillance policière ciblée. De plus, les sons produits par les Mosquito peuvent avoir des effets nuisibles pour les nouveau-nés et les enfants en bas âge.

Je pense personnellement que les Mosquito tombent aussi sous l'application de la loi du 12 juillet 1985 relative à la protection des citoyens contre les effets nuisibles des rayonnements non ionisants. J'invite celles et ceux qui souhaiteraient obtenir de plus amples renseignements à se tourner vers les ministres compétents pour l'environnement.

**04.03 Jef Van den Bergh (CD&V - N-VA):** Le ministre adopte en la matière une position on ne peut plus claire et il est exactement sur la même longueur d'onde que nous.

*L'incident est clos.*

**05 Question de M. Éric Thiébaut au ministre de l'Intérieur sur "l'évaluation de la loi sur la police intégrée" (n° 2319)**

**05.01 Éric Thiébaut (PS):** En 2005, le service de gestion policière de la DG « Sécurité et prévention » a entrepris une évaluation de la loi sur la police intégrée (LPI) et du fonctionnement des structures zonales. Un questionnaire a été envoyé aux acteurs de la police locale. Un projet de loi devrait concrétiser de nouvelles solutions.

Un comité de coordination et un groupe de travail technique ont été constitués afin de piloter cette réforme des structures de la police locale. Il semble que les travaux du groupe technique soient relancés et que les résultats de l'évaluation soient déjà traduits en un projet de loi.

Quel est l'état d'avancement du dossier ? Quels ont été les résultats de l'enquête ? Fut-elle représentative ? Quelles sont les conclusions de l'évaluation entreprise par vos services ? Quels sont ses liens avec celle de la Commission d'accompagnement de la réforme de la police ? Si la réforme des structures de la police locale est encore à l'ordre du jour, quel est son calendrier ?

Y aura-t-il des concertations avec les élus locaux ? L'orientation démocratique légitime est mise à mal par la réforme. Des bourgmestres ont le sentiment de perdre leur emprise sur les services de police. Il est donc fondamental que les élus locaux et les

verliezen. Het is dan ook van belang dat de burgemeesters en de parlementsleden al in de fase van evaluatie van de WIP bij het proces worden betrokken.

**05.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Ik heb het al gehad over de analyse van de resultaten van de enquête van 2005, en deze analyse is nog steeds actueel, bij voorbeeld met betrekking tot de vraag van de toezichthoudende overheden om de bevoegdheden van de Raad over te hevelen naar het College. Er zijn echter nieuwe vragen gerezen waarover opnieuw moet worden nagedacht.

In haar jongste verslag heeft de commissie die de hervorming begeleidt een analyse gemaakt van de basisfunctionaliteiten van de lokale politie.

Het komt er dus op aan een voorstel uit te werken met de oplossingen waarvoor geopteerd wordt om een antwoord te bieden op de moeilijkheden die na de goedkeuring van de WGP zijn opgedoken.

De analyse wordt voortgezet teneinde een aantal voorstellen te verfijnen. De Vereniging van Steden en Gemeenten wordt bij dat beraad betrokken. Bedoeling is dat een wetsontwerp wordt voorgelegd aan de Kamer. Een dergelijk ontwerp behoort niet tot de prioriteiten van de interim-regering, maar ik heb uw commissie al de raad gegeven de begeleidingscommissie van de heer Brice De Ruyver te horen.

**05.03** **Eric Thiébaud** (PS): U neemt nagenoeg de vraag over die ik formuleerde toen u gehoord werd met betrekking tot het nationaal veiligheidsplan. U zegt dat er niets nieuws is sinds 2005; nieuw is wel dat ik nu volksvertegenwoordiger ben. Ik kan niet op de hoogte zijn van alles wat in het verleden gebeurde.

Het is uw bedoeling de Vereniging van Steden en Gemeenten bij de voorbereiding te betrekken. Ik vraag met aandrang de lokale overheden niet over het hoofd te zien.

*Het incident is gesloten.*

**06** **Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de kosten die de wapenwetgeving voor de diensten van de gouverneurs teweegbrengt" (nr. 2336)**

**06.01** **Jacqueline Galant** (MR): Artikel 52 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens bepaalt dat de rechten en retributies die moeten

parlementaires soient impliqués dès la phase d'évaluation de la LPI.

**05.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Les analyses des résultats de l'enquête de 2005, sur lesquels je me suis déjà exprimé, ont conservé leur actualité, par exemple quant à la possibilité réclamée par les autorités de tutelle d'une délégation de compétences du Conseil au Collège. Cependant, de nouvelles questions ont surgi et ont apporté de nouveaux éléments de réflexion.

En ce qui concerne la mission d'accompagnement de la réforme, son dernier rapport est consacré à une analyse des fonctionnalités de base de la police locale.

Il s'agit d'établir une proposition compilant les pistes retenues pour résoudre des difficultés apparues depuis l'adoption de la LPI.

Nous poursuivrons l'analyse pour affiner certaines propositions, en associant à la réflexion les Unions des villes et communes. L'objectif est de soumettre un projet de loi à la Chambre. Un tel projet ne figure pas parmi les priorités du gouvernement intérimaire, mais j'ai déjà conseillé à votre commission d'entendre la commission d'accompagnement de M. Brice De Ruyver.

**05.03** **Éric Thiébaud** (PS): Vous relayez pratiquement la demande que j'ai formulée lors de votre audition sur le plan national de sécurité. Vous dites qu'il n'y a rien de nouveau depuis 2005; la nouveauté, c'est que je suis député. Je ne puis être au courant du détail des travaux précédents.

Vous avez l'intention d'impliquer les Unions des villes et communes. J'insiste pour que les autorités locales ne soient pas oubliées.

*L'incident est clos.*

**06** **Question de Mme Jacqueline Galant au ministre de l'Intérieur sur "le coût de la législation sur les armes pour les services des gouverneurs" (n° 2336)**

**06.01** **Jacqueline Galant** (MR): L'article 52 de la loi du 8 juin 2006 réglant les activités économiques et individuelles avec des armes dispose que les droits et redevances sur la demande ou le

worden betaald bij de aanvraag evenals bij de hernieuwing van een vergunning tot het voorhanden hebben van een wapen worden betaald door middel van overschrijving van het verschuldigde bedrag op de rekening van de wapendienst bij de bevoegde gouverneur of van de federale wapendienst, die van de ontvangen bedragen 40 euro doorstorten aan de Schatkist en 25 euro aan het gemeentebestuur van de verblijfplaats van de verzoeker.

Zowel de diensten van de lokale politie als die van de gouverneurs spelen een rol in die procedure. Werden de financiële gevolgen voor die laatste diensten geëvalueerd? Hoe worden de door de diensten van de gouverneurs geïnde en aan de Schatkist doorgestorte bedragen aangewend? Welk deel van die bedragen wordt gebruikt om de diensten van de gouverneurs te ondersteunen? Welke initiatieven heeft het federale niveau genomen om de betrokken diensten bij te staan? Volstaan de retributies die op grond van de nieuwe wapenwet worden geïnd om de kosten van de diensten van de gouverneurs te dekken?

**06.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De rekenplichtigen van de wapendiensten beheren de inkomsten van de retributies, onder toezicht van de stafdienst Budget en Beheerscontrole van de FOD Binnenlandse Zaken.

In 2007 bedroegen de totale inkomsten van de retributies 3 miljoen euro, waarvan 2,1 miljoen voor de Schatkist en 0,9 miljoen voor de gemeenten bestemd zijn. Voor de FOD Binnenlandse Zaken en voor de diensten van de gouverneurs bedroeg het totale bedrag in 2007 2,4 miljoen euro. Aangezien de nieuwe wapenwet ook voor de FOD Justitie tot bijkomende kosten leidt, volstaan de huidige retributies niet om de daaruit voortvloeiende begrotingskosten te dekken.

Toen de wet van 8 juni 2006 in werking trad, heeft mijn departement de behoeften van de provinciale wapendiensten geraamd. De ministerraad van 7 juli 2006 heeft beslist die diensten met vijftig voltijdse equivalenten uit te breiden. Die medewerkers zijn in september 2006 in dienst getreden. De centrale diensten van mijn departement kregen er zes voltijdse equivalenten bij. Bovendien werden voor 274.000 euro jaarlijkse werkingsmiddelen en voor 90.000 euro informaticamiddelen toegekend.

Ten slotte heeft het departement beslist om in 2007 een beroep te doen op 165 studenten, goed voor 287.000 euro uit eigen middelen.

De Ministerraad van 25 januari 2008 heeft beslist

renouvellement d'une autorisation de détention d'une arme sont payés par virement sur le compte du service des armes du gouverneur compétent ou celui du service fédéral des armes. Ces derniers versent 40 euros des montants perçus au Trésor et 25 euros à l'administration communale du lieu de résidence du demandeur.

Cette procédure fait intervenir les services de police locale et ceux des gouverneurs. A-t-on évalué les implications financières pour ces derniers ? Comment sont utilisés les montants perçus par les services des gouverneurs et versés au Trésor ? Quelle partie de ces montants est-elle utilisée utilisés pour soutenir les services des gouverneurs ? Quelles initiatives a pris le fédéral pour soutenir les services concernés ? Les redevances prévues par la nouvelle loi sur les armes suffisent-elles à couvrir les frais des services de gouverneurs ?

**06.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : La gestion des recettes provenant des redevances est faite par les comptables des services d'armes, sous contrôle du service d'encadrement budget et contrôle de gestion du SPF Intérieur.

En 2007, le total des recettes provenant des redevances s'élève à 3 millions d'euros, dont 2,1 destinés au Trésor et 0,9 aux communes. Pour le SPF Intérieur et les services des gouverneurs, le montant total en 2007 s'élevait à 2,4 millions d'euros. La nouvelle loi sur les armes générant également des coûts pour le SPF Justice, les redevances actuelles ne suffisent pas à couvrir les frais budgétaires engendrés.

Lors de l'entrée en vigueur de la loi du 8 juin 2006, mon département a estimé les besoins des services d'armes provinciaux, et le Conseil des ministres du 7 juillet 2006 a décidé de renforcer ces services avec cinquante équivalents temps plein. Ces collaborateurs sont entrés en fonction en septembre 2006. Les services centraux de mon département ont été renforcés avec six équivalents temps plein. En outre, des moyens de fonctionnement annuels pour 274.000 euros et des moyens informatiques pour 90.000 euros ont été accordés.

Enfin, le département a décidé en 2007 d'utiliser 165 étudiants sur fonds propres pour 287.000 euros.

Le Conseil des ministres du 25 janvier 2008 a

om het geautomatiseerde systeem voor dossierbeheer Ariane ter beschikking te stellen van de provinciale wapendiensten. De impact van dat systeem zal slechts over enkele jaren merkbaar zijn. De kosten van het systeem bedragen 160.000 euro voor de vier eerste jaren. Vanaf het vijfde jaar dient 155.000 euro te worden uitgegeven.

Die initiatieven volstaan niet om op korte termijn de hangende aanvragen weg te werken. Anderhalf jaar na het van kracht worden van de nieuwe wet, is slechts 15 tot 20% van de ingediende aanvragen afgehandeld. Zonder bijkomend personeel, zal het jaren duren vooraleer de achterstand weggewerkt is.

Onlangs heeft de FOD Binnenlandse Zaken een schatting gemaakt van de behoefte aan extrapersoneel bij de provinciale wapendiensten, op grond van de termijn voor de afhandeling van de dossiers. Om die dossiers in een jaar af te handelen, zouden er 152 bijkomende voltijdse equivalenten nodig zijn, of 51 equivalenten voor twee jaar. Voor het scenario op een jaar bedragen de kosten voor personeel en werking 7 miljoen euro, voor dat op twee jaar komt men aan 4,3 miljoen euro en het scenario voor drie jaar zou 3,5 miljoen euro kosten. Elk van deze scenario's weegt zwaar door op de begroting.

décidé de mettre le système de gestion de dossiers automatisé Ariane à la disposition des services d'armes provinciaux. Les effets de ce système ne seront perceptibles que dans quelques années. Le coût du système s'élève à 160.000 euros pour les quatre premières années. Dès la cinquième année, il faudra dépenser 155.000 euros.

Ces initiatives sont insuffisantes pour faire disparaître à bref délai les demandes en suspens. Un an et demi après l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, seulement 15 à 20% des demandes introduites ont été traitées. Sans personnel supplémentaire, il faudra des années pour que l'arriéré soit éliminé.

Récemment, le SPF Intérieur a établi une estimation des besoins en personnel supplémentaire au sein des services d'armes provinciaux, en fonction du délai pour le traitement des dossiers. Pour traiter ces dossiers en un an, il faudrait 152 équivalents temps plein supplémentaires, ou 51 équivalents pour deux ans. Pour le scénario en un an, on arrive à 7 millions d'euros pour les frais de personnel et de fonctionnement. Pour le scénario en deux ans, on atteint 4,3 millions d'euros et, pour trois ans, 3,5 millions. Chacun de ces scénarios pèse lourd au niveau budgétaire.

**06.03 Jacqueline Galant (MR):** De bedoeling van mijn vraag was een bijdrage te leveren aan het debat, aangezien de discussie over een nieuw ontwerp van wapenwet gaat en we duidelijke antwoorden nodig hebben. Wanneer men ziet hoeveel menselijke middelen nodig zijn om de wet ten uitvoer te leggen, is het duidelijk dat de toestand niet ideaal is.

*Het incident is gesloten.*

**07 Vraag van de heer Josy Arens aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het personeelstekort bij de gewestelijke brandweerdienst van Neufchâteau" (nr. 2352)**

**07.01 Josy Arens (cdH):** Op 20 februari stond in "L'Avenir du Luxembourg" de volgende krantenkop te lezen: "Onze brandweerlui trekken aan de alarmbel". De journalist schreef dat in de meeste brandweerdiensten onmogelijk zes mensen samen kunnen uitrukken bij een eerste vertrek.

U heeft de te gebruiken middelen in de brandweerdiensten opnieuw gedefinieerd, en met name de vraag dat elk eerste vertrek zou worden verzekerd door ten minste zes leden. Dat strookt in

**06.03 Jacqueline Galant (MR):** Cette question a été posée pour alimenter le débat car nous discutons d'un nouveau projet sur les armes et avons besoin de réponses précises. La situation n'est pas idéale quand on voit les moyens humains nécessaires pour mettre en œuvre cette loi.

*L'incident est clos.*

**07 Question de M. Josy Arens au ministre de l'Intérieur sur "le manque d'effectif au service régional d'incendie de Neufchâteau" (n° 2352)**

**07.01 Josy Arens (cdH):** Le 20 février, "L'Avenir du Luxembourg" titrait "Nos pompiers activent la sirène d'alarme". Le journaliste écrivait que garantir un premier départ de six hommes est une mission quasi impossible pour l'essentiel de nos services incendie.

Vous avez redéfini les moyens à mettre en œuvre dans les services incendie, avec, entre autres, la demande que chaque premier départ soit assuré par au moins six membres. Cela ne correspond

het geheel niet met de realiteit in het veld, vooral in de provincie Luxemburg. De regionale brandweerdienst van Neufchâteau telt bijvoorbeeld tweeëntwintig leden. Met een dergelijk aantal leden kan slechts een eerste vertrek van vier mensen worden verzekerd. Het kader voor de brandweerdiensten van Neufchâteau telt nochtans zesenzeestig mensen. Er zullen twee beroepsbrandweerlui worden aangeworven, maar het blijft onvoldoende om de behoeften te dekken.

Bent u op de hoogte van het tekort aan personeelsleden in de onderscheiden brandweerdiensten van de provincie? Bent u van plan schikkingen te treffen om dat te verhelpen?

Anderhalf jaar geleden hebben we de hervorming van de diensten voor civiele veiligheid goedgekeurd. We wachten nog steeds op de achtenveertig toepassingsbesluiten. Moeten we wachten op een "definitieve" regering om de besluiten te publiceren, heeft u er al klaar of bent u van plan er te publiceren?

**07.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De tenuitvoerlegging van de nieuwe wet op de brandweerdiensten staat in het regeerakkoord en wordt vermeld in de verklaring van de eerste minister van de maand december. Er wordt gewerkt aan de koninklijke uitvoeringsbesluiten. U zult merken dat ik tijdens het begrotingsdebat bijkomende middelen heb kunnen verkrijgen voor de brandweerdiensten. De inspectie van de brandweerdiensten heeft immers een tekort aan manschappen vastgesteld bij verscheidene Luxemburgse diensten. Er zijn heel wat redenen waarom men moeilijk vrijwilligers vindt: de combinatie met het hoofdberoep, het gezinsleven, financiële belangen kunnen ook een rol spelen.

De gemeente is verantwoordelijk voor de organisatie van de brandweerdienst, met inbegrip van het personeelsbestand.

In het kader van de nieuwe wet zullen we ook aan een nieuw federaal statuut werken om het ambt van professionele of vrijwillige brandweerman aantrekkelijker te maken.

**07.03** **Josy Arens** (cdH): Ik neem nota van de nieuwe begrotingsmiddelen voor de brandweer. Het lijkt me van het allergrootste belang dat er snel werk wordt gemaakt van een nieuw federaal statuut voor de brandweerlieden.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: De heer Joseph George is afwezig.

pas du tout à la réalité de terrain, surtout dans la province de Luxembourg. Par exemple, le service régional d'incendie de Neufchâteau compte vingt-deux membres. Avec un tel effectif, seul un premier départ de quatre hommes peut être garanti. Pourtant, le cadre pour le service incendie de Neufchâteau est de soixante-six hommes. Deux pompiers professionnels vont être engagés, mais cela reste insuffisant pour couvrir les besoins.

Êtes-vous informé du manque d'effectif dans les différents services d'incendie de la province? Comptez-vous prendre des dispositions pour y remédier?

Il y a un an et demi, nous avons adopté la réforme des services de sécurité civile. Nous attendons toujours les quarante-huit arrêtés d'application. Faut-il attendre le gouvernement "définitif" pour sortir ces arrêtés, en avez-vous déjà sorti ou comptez-vous en sortir?

**07.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): L'implémentation de la nouvelle loi sur les services d'incendie est reprise dans l'accord gouvernemental et la déclaration du Premier ministre du mois de décembre. On travaille aux arrêtés royaux d'exécution. Pendant le débat budgétaire, vous constaterez que j'ai pu obtenir des moyens supplémentaires pour les services d'incendie. L'inspection des services d'incendie a constaté en effet un manque d'effectifs dans plusieurs services luxembourgeois. Les raisons pour lesquelles on trouve difficilement des volontaires sont multiples: combinaison avec la profession principale, vie de famille, intérêts financiers peuvent également jouer un rôle.

La commune est responsable de l'organisation du service d'incendie, y compris le cadre du personnel.

Dans le cadre de la nouvelle loi, on travaillera aussi sur un nouveau statut fédéral capable de rendre la fonction de pompier ou de volontaire plus attrayante.

**07.03** **Josy Arens** (cdH): Je prends note des nouveaux moyens budgétaires pour les services d'incendie. Il me paraît capital d'aller de l'avant pour un nouveau statut fédéral du pompier.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 2358 de M. Joseph

Zijn vraag nr. 2358 over de achterstallige vergoedingen verschuldigd door tandartsen die in het bezit zijn van ioniserende apparatuur, wordt uitgesteld.

**08** Vraag van de heer Jan Jambon aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de evolutie van 'police-on-web' " (nr. 2370)

**08.01** Jan Jambon (CD&V - N-VA): In de media werd uitvoerig bericht over de lage respons op police-on-web, dat nochtans een goed initiatief is. Wij steunen dan ook de aangekondigde reclamecampagne.

In welke mate worden de lokale besturen bij dit project betrokken? Verwijzen zij bijvoorbeeld naar police-on-web op hun websites of werd hen dit al gevraagd?

Er zijn drie verschillende procedures om zich te identificeren bij police-on-web. Veel burgers worden daardoor afgeschrikt. De hoofdcommissaris van Gent heeft dit onlangs aangekaart. Kan de procedure niet vereenvoudigd worden?

De minister wil het systeem bekender maken door het verspreiden van folders, posters en balpennen. Kunnen er ook infosessies worden georganiseerd voor verenigingen?

Ik heb vanuit de politiezones een gerucht opgevangen dat er een gebrek aan middelen zou zijn om het systeem verder te ontwikkelen. Klopt dat? Werd er hierover gesproken tijdens de begrotingsonderhandelingen?

**08.02** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): Ik krijg bijna elke week vragen over police-on-web. Blijkbaar verwachten sommigen dat zo'n systeem onmiddellijk een groot succes is, dat de informatica perfect werkt en dat iedereen meteen een link naar het systeem op zijn website plaatst. Ik wil eraan herinneren dat het systeem pas in juni 2007 werd opgestart en dat het nog in volle opbouw is.

De lokale besturen werd gevraagd om op hun websites of die van de politiezone een link te plaatsen. De identificatie van de klager is noodzakelijk om misbruiken te vermijden. De overheid kiest ervoor om daarvoor consequent dezelfde procedure te gebruiken voor alle systemen zoals police-on-web en tax-on-web. Wanneer er in

George sur les arriérés de redevances mises à charge des dentistes pour la détention d'appareils ionisants est reportée, vu son absence.

**08** Question de M. Jan Jambon au ministre de l'Intérieur sur "l'évolution de *police-on-web*" (n° 2370)

**08.01** Jan Jambon (CD&V - N-VA) : Il a été largement question dans les médias du faible succès rencontré par police-on-web, alors qu'il s'agit pourtant d'une initiative louable. Nous soutenons dès lors la campagne de promotion qui est annoncée.

Dans quelle mesure les administrations locales sont-elles associées à ce projet ? Un lien vers police-on-web existe-t-il par exemple sur leur site internet ou leur a-t-il été demandé de mettre en place un tel lien ?

Il existe trois procédures d'identification différentes sur police-on-web, ce qui peut expliquer les réticences de nombreux citoyens. Le commissaire principal de Gand a récemment soulevé ce problème. La procédure ne peut-elle pas être simplifiée ?

Le ministre veut mieux faire connaître le système en distribuant des dépliants, des affiches et des stylos à bille. Peut-on aussi organiser des séances d'information pour les associations ?

D'après une rumeur circulant dans les zones de police, les ressources requises pour développer plus avant le système feraient défaut. Est-ce exact ? Ce point a-t-il été abordé lors des discussions budgétaires ?

**08.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Des questions sur *police-on-web* me sont adressées quasi chaque semaine. Selon toute évidence, certains s'attendent à ce que pareille structure connaisse un succès immédiat, que l'informatique fonctionne à la perfection et que chacun place immédiatement un lien vers le système sur son site internet. Je voudrais rappeler que ce projet a seulement été lancé en juin 2007 et qu'il est toujours en pleine phase de construction.

Les administrations locales ont été invitées à placer un lien sur leur site ou sur celui de la zone de police. L'identification du plaignant est nécessaire pour éviter les abus. C'est pourquoi les autorités ont décidé en toute logique d'utiliser la même procédure pour tous les systèmes, comme *police-on-web* et *tax-on-web*. À l'avenir, lorsque le lecteur

de toekomst meer gebruik gemaakt zal worden van de elektronische kaartlezer, zal de identificatie automatisch eenvoudiger worden. De campagne van Fedict om police-on-web te promoten, zal dit jaar met een grotere intensiteit worden voortgezet. We hebben geen informatiesessies gepland.

De middelen die de federale politie gevraagd heeft voor dit systeem, werden vrijgemaakt in de begroting van 2006 en 2007. Er zijn geen bijkomende middelen gevraagd. Binnenkort zullen we uitgebreid kunnen debatteren over de begroting. Ik blijf geloven in het systeem in zijn huidige vorm. De wekelijkse vragen over dit thema zorgen natuurlijk ook voor meer aandacht in de media.

**08.03 Jan Jambon** (CD&V - N-VA): Ik heb nooit de bedoeling gehad om kritiek te leveren op het systeem, maar wilde de minister vooral helpen om het verder uit te breiden. De lokale besturen kunnen daar volgens mij ook toe bijdragen.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Aangezien de heer Van Grootenbrulle niets van zich heeft laten horen, wordt zijn vraag nr. 2397 over het gebrek aan personele en structurele middelen bij de brandweerdiensten uitgesteld.

**09 Vraag van de heer Éric Thiébaud aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de 'Federal Computer Crime Unit' " (nr. 2407)**

De **voorzitter**: De toegevoegde vraag nr. 2484 van de heer Claude Eerdeken over hetzelfde onderwerp wordt op zijn verzoek ingetrokken.

**09.01 Eric Thiébaud** (PS): Fraude, misdrijven en criminaliteit op het internet nemen hand over hand toe. Om deze vorm van criminaliteit te bestrijden, beschikt de federale politie over de *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) en over de gewestelijke CCU's. In elk gerechtelijk arrondissement bieden ze de politiediensten de nodige ICT-ondersteuning. Een "Internetfraudecel" werd toegevoegd aan de FCCU en er werd een "e-cops" site opgericht om de inbreuken te melden. Daarnaast wordt in het Nationaal Veiligheidsplan ook aandacht besteed aan het toenemend gebruik van ICT voor criminele doeleinden.

In een studie uit 2006 heeft het Franse adviesbureau Lexis gewaarschuwd voor het gevaar van de illegale goksites, die vaak beheerd worden door cybercriminelen die zich ook bezig houden met bankfraude, namaak van geneesmiddelen of

de cartes électroniques sera utilisé davantage, l'identification en sera automatiquement simplifiée. La campagne de promotion de *police-on-web* menée par Fedict sera poursuivie et intensifiée cette année. Nous n'avons pas prévu de séances d'information.

Les ressources demandées par la police fédérale pour ce système ont été inscrites dans le budget de 2006 et 2007 et il n'y a eu aucune demande supplémentaire. Bientôt, nous pourrions discuter dans le détail du budget. Je continue de croire dans le système dans sa forme actuelle. Les questions qui me sont posées chaque semaine sur ce thème suscitent naturellement aussi un regain d'attention dans les médias.

**08.03 Jan Jambon** (CD&V - N-VA): Mon intention n'était nullement de formuler des critiques, au contraire, je souhaitais surtout aider le ministre à développer plus avant le système. Les pouvoirs locaux peuvent aussi y contribuer, me semble-t-il.

*L'incident est clos.*

Le **président**: En l'absence de nouvelles de M. Van Grootenbrulle, sa question n° 2397 relative au manque de moyens humains et structurels des services de pompiers est reportée.

**09 Question de M. Éric Thiébaud au ministre de l'Intérieur sur "la Federal Computer Crime Unit" (n° 2407)**

Le **président**: La question jointe n° 2484 de M. Claude Eerdeken sur le même sujet est retirée à sa demande.

**09.01 Éric Thiébaud** (PS): Les fraudes, les délits et la criminalité en ligne connaissent une véritable explosion. Pour lutter contre cette criminalité, la police fédérale dispose de la *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) et des CCU régionales. Au sein de chaque arrondissement judiciaire, elles assistent les services de police dans les environnements informatique et communication (ICT). Une cellule « fraude sur internet » rattachée à la FCCU a été instituée et un site « e-cops » a été créé pour le signalement des infractions. Par ailleurs, le plan national de sécurité intègre l'expansion de l'utilisation criminelle des technologies ICT.

Dans une étude de 2006, le cabinet conseil français Lexis s'inquiétait du danger représenté par les sites illégaux de jeux en ligne, souvent administrés par des cybercriminels aux activités diversifiées dans la fraude bancaire, la contrefaçon de médicaments ou

kinderporno.

Hoeveel mensen werken er in de FCCU om deze vorm van criminaliteit te bestrijden? Hoe gaat de FCCU om met de illegale goksites? Zal het FCCU van de bestrijding van deze sites een prioriteit maken? Welke bijkomende middelen, die volgens het Nationaal Veiligheidsplan noodzakelijk zijn, zal men aan de politie toekennen?

**09.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): We hebben veel geïnvesteerd in de strijd tegen de cybercriminaliteit, die één van de prioriteiten vormt van het nieuw Nationaal Veiligheidsplan. Tijdens het begrotingsconclaaf heb ik bijkomende middelen verkregen om dit plan uit te voeren.

De FCCU beschikt over vijfendertig mensen, waarvan er drie voltijds werken aan het plan inzake "internetfraude". In de gewestelijke CCU's werken er honderddrieëndertig mensen. De internationale dimensie maakt deze zaken extra ingewikkeld, aangezien wat illegaal is in één land dat niet altijd ook is in een ander land.

De controle op de kansspelen behoort tot de bevoegdheid van de Kansspelcommissie, die onder het toezicht van de minister van Justitie staat.

Andere vormen van informaticacriminaliteit in samenhang met die spelen kunnen als ernstig worden aangemerkt en prioritair worden behandeld.

In het geval van oplichting via internet ontvangt de Internet Fraud Unit van de FCCU een kopie van het proces-verbaal. Ze volgt dit probleem in het kader van preventieve acties en legt banden tussen soortgelijke dossiers met de bedoeling bepaalde dossiers te bundelen.

De verkoop van geneesmiddelen op internet ressorteert onder de bevoegdheid van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, onder toezicht van de minister van Volksgezondheid.

De federale politie heeft zich eveneens georganiseerd om de organisaties die bankfraude plegen via internet beter te bestrijden.

Andere vormen van cybercriminaliteit, zoals het verspreiden van kinderporno, worden behandeld door de geïntegreerde politie in haar geheel, steeds met de technische bijstand van de FCCU of van de dienst Mensenhandel van de federale gerechtelijke politie.

la pédopornographie.

Pour lutter contre cette cybercriminalité, de combien d'hommes dispose la FCCU ? Quelle est son attitude face aux sites de jeux illégaux ? La lutte contre ces sites deviendra-t-elle une priorité ? Quels moyens supplémentaires, jugés nécessaires dans le plan national de sécurité, seront-ils octroyés à la police ?

**09.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Nous avons beaucoup investi dans la lutte contre la criminalité informatique, qui est une des priorités du nouveau plan national de sécurité. Lors du conclave budgétaire, j'ai obtenu des moyens supplémentaires pour exécuter ce plan.

La FCCU dispose de trente-cinq personnes, dont trois sont dévolues à plein temps au plan « fraude internet ». Les CCU régionales comptent cent trente-trois personnes. L'aspect international complique les choses, puisque ce qui est illégal dans un pays peut être licite dans un autre.

Le contrôle des jeux de hasard relève de la compétence de la Commission des jeux de hasard, sous tutelle du ministre de la Justice.

D'autres formes de criminalité informatique liées à ces jeux peuvent être considérées comme graves et traitées prioritairement.

En cas d'escroquerie par internet, l'équipe « Internet Fraud » de la FCCU reçoit une copie du procès-verbal. Elle suit le phénomène dans le cadre d'actions de prévention et met en relation des faits similaires afin de pouvoir regrouper les dossiers.

La vente de médicaments via internet ressortit à la compétence de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, sous la tutelle du ministre de la Santé publique.

La police fédérale s'est aussi organisée pour mieux lutter contre les organisations qui commettent des fraudes bancaires via internet.

D'autres formes de criminalité par internet, comme la diffusion de pédopornographie, sont prises en charge par l'ensemble de la police intégrée, toujours avec un appui technique du FCUU ou du service chargé de la traite des êtres humains de la police judiciaire fédérale.

**09.03 Eric Thiébaud (PS):** Het stelt me gerust dat al middelen werden uitgetrokken om informaticacriminaliteit te bestrijden en dat u nog meer middelen in het vooruitzicht stelt.

*Het incident is gesloten.*

**10 Vraag van mevrouw Corinne De Permentier aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de geautomatiseerde stemming" (nr. 2408)**

**10.01 Corinne De Permentier (MR):** Mijn vraag gaat opnieuw over het elektronisch stemmen. In de pers heb ik gelezen dat u van plan bent om tegen 2009 een nieuw systeem voor elektronisch stemmen in te voeren, dat bij de gewestelijke en Europese verkiezingen zou worden uitgetest.

Sinds het werd ingevoerd, heeft het elektronisch stemmen al heel vaak kritiek gekregen. Het had ervoor moeten zorgen dat het stemmen betrouwbaarder werd, dat de stemmen sneller konden worden geteld, en dat de verkiezingen goedkoper werden, maar tot nu toe heeft het systeem zijn efficiëntie nog niet volledig bewezen. En wat de tijdswinst betreft, is het zo dat we bij de jongste verkiezingen de resultaten van de steden waar elektronisch werd gestemd soms pas 's avonds of zelfs na middernacht gekregen hebben.

Volgens mijn informatie zal u een verbeterd systeem voorstellen. Voor u minister van Binnenlandse Zaken was, heb ik reeds een voorstel ingediend (zittingsperiode 50, document nr. 1058) om een controlemechanisme van het elektronisch stemmen in te voeren, op basis van een ticketsysteem. In 2003 heeft u ook testzones voor het ticketsysteem ingesteld.

Bevat uw nieuw voorstel ook een ticketsysteem waardoor de kiezer de uitgebrachte stem kan controleren, en waarmee men, in geval van problemen, de juistheid van de uitgebrachte stemmen kan nagaan?

**10.02 Minister Patrick Dewael (Frans):** Het universitair consortium moet inderdaad een nieuw systeem voor elektronisch systeem uitwerken. In het voorgestelde systeem brengt de kiezer zijn stem uit op een touch screen.

De machine levert een papieren biljet af met de naam van de lijst en desgevallend de naam van de kandidaat voor wie hij gestemd heeft. Zijn stem wordt opgeslagen op een streepjescode of een elektronische chip. Dat systeem maakt dus een volledige audit mogelijk van het stemgebeuren door

**09.03 Eric Thiébaud (PS):** Je suis rassuré que des moyens soient déjà mis en œuvre pour lutter contre la criminalité informatique et que vous confirmiez l'octroi de moyens supplémentaires.

*L'incident est clos.*

**10 Question de Mme Corinne De Permentier au ministre de l'Intérieur sur "le vote automatisé" (n° 2408)**

**10.01 Corinne De Permentier (MR):** Ma question porte à nouveau sur le vote automatisé. J'ai lu, dans la presse, que vous aviez décidé de proposer un nouveau système de vote informatisé pour l'horizon 2009, qui serait testé aux élections régionales et européennes.

Depuis son introduction, le vote électronique n'a cessé de susciter réserves et critiques. Censé rendre le vote plus fiable, le dépouillement plus rapide et le scrutin moins onéreux, ce système n'aurait jusqu'ici pas fait la preuve complète de son efficacité. Quant au gain de temps, lors du dernier scrutin, dans certaines villes où les votes étaient informatisés, on a parfois eu les résultats dans la nuit voire après minuit.

D'après mes informations, vous proposez un système amélioré. Avant que vous ne soyez en charge de l'Intérieur, j'avais déposé une proposition (législature 50, document n° 1058) pour mettre sur pied un contrôle du vote électronique avec un système de ticketing. Vous aviez aussi mis en place des zones tests de ticketing en 2003.

Votre nouvelle proposition comprend-elle ce système de ticketing qui permettrait à l'électeur d'avoir un contrôle du vote émis et, en cas de difficulté, de pouvoir vérifier l'adéquation des tickets avec les votes émis ?

**10.02 Patrick Dewael, ministre (en français):** Il est vrai que le consortium universitaire devait définir un nouveau système de vote électronique. Dans le système proposé, l'électeur émet son vote sur un écran tactile.

La machine délivre un bulletin papier reprenant le nom de la liste et, le cas échéant, le nom du candidat pour lequel il a voté. Son vote est enregistré sur un code barre ou une puce électronique. Ce système permet donc un audit complet du vote par l'électeur ou par tout organisme

de kiezer, een controleorganisme of de verkiezingsoverheden. Ondanks die verbeteringen zou het goed zijn een parlementair debat te houden over het nieuwe systeem dat voorligt. Dat debat wordt binnenkort gehouden en kan worden uitgebreid naar de gewestparlementen.

De verkiezingen van 2009 staan voor de deur. We moeten dan ook de procedure starten om dat nieuwe systeem te ontwikkelen. In deze optiek heeft de werkgroep "Federale Overheid" voorgesteld om een nieuw samenwerkingsakkoord te sluiten met de Gewesten dat voorziet in een gezamenlijke overheidsopdracht met het oog op de realisatie van het nieuwe systeem.

Ik ben van plan om het nieuwe systeem voor te stellen bij de opening van de parlementaire werkzaamheden in oktober 2008 samen met de haalbaarheidsstudie die ermee samengaat. Het Parlement zal zich hierover met kennis van zaken kunnen uitspreken. Indien de Federale Overheid en de Gewesten, na het debat, het prototype van voorgestelde nieuwe systeem goedkeuren, wordt het voor het eerst in juni 2009 uitgetoetst. Indien beslist wordt de procedure van elektronisch stemmen te behouden moet de levensduur van de systemen die nu in gebruik zijn met zes maanden worden verlengd.

Volgens mijn administratie is het gelijkschakelen op technisch vlak niet onoverkomelijk. In die veronderstelling, moeten ook de onderhoudscontracten van deze systemen voor zes maanden verlengd worden.

**10.03 Corinne De Permentier (MR):** We zijn het in dat verband nagenoeg eens. Over deze kwestie, die al jaren heel wat stof doet opwaaien, moet een grondig debat worden gevoerd.

Zoals u, ben ik voor transparantie. Sinds 2001 pleit ik voor het ticketingsysteem dat de kiezer de mogelijkheid biedt zijn stemming na te zien. Indien het systeem het laat afweten, is een manuele telling, aan de hand van een papieren bewijs en niet met elektronische chips, waarmee geknoeid kan worden, absoluut noodzakelijk.

*Het incident is gesloten.*

**11 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de zaak van de fictieve domicilies in Dinant" (nr. 2412)**

**11.01 Jacqueline Galant (MR):** In januari jongstleden liet de algemene directie lokale

de contrôle et par les autorités électorales. En dépit de ces améliorations, il conviendrait de tenir un débat parlementaire sur le nouveau système proposé. Ce débat aura lieu prochainement et peut être étendu aux parlements régionaux.

L'échéance de 2009 se rapprochant à grands pas, il faut entamer la procédure visant au développement de ce nouveau système. Dans cette optique, le groupe technique « Autorités fédérales » a proposé un nouvel accord de coopération à conclure avec les Régions pour prévoir un marché public conjoint en vue de la réalisation de ce nouveau système.

J'envisage de présenter le nouveau système à la rentrée parlementaire d'octobre 2008 conjointement à l'étude de faisabilité qui l'accompagnera. Le Parlement pourra se prononcer en toute connaissance de cause. Si à l'issue de ce débat, l'autorité fédérale et les Régions approuvent le prototype du nouveau système proposé, celui-ci sera expérimenté pour la première fois en juin 2009. S'il est décidé de maintenir la procédure de vote électronique, la durée de vie des systèmes en usage devra être prolongée de six mois.

D'après mon administration, cette mise à niveau sur le plan technique n'est pas insurmontable. Dans une telle hypothèse, les contrats d'entretien de ces systèmes devront eux aussi être reconduits pour six mois.

**10.03 Corinne De Permentier (MR) :** C'est un sujet sur lequel nos points de vue sont proches. Il faut qu'un débat en profondeur puisse avoir lieu sur cette question qui suscite de nombreuses polémiques depuis des années.

Comme vous, je suis favorable à la transparence. Depuis 2001, je réclame le système du ticketing qui permet à l'électeur de vérifier son vote. Il est indispensable qu'en cas de faille du système, on puisse procéder au comptage manuel des votes avec une présentation papier et non avec des puces électroniques qui peuvent être manipulées.

*L'incident est clos.*

**11 Question de Mme Jacqueline Galant au ministre de l'Intérieur sur "l'affaire des domiciliations de Dinant" (n° 2412)**

**11.01 Jacqueline Galant (MR) :** En janvier dernier, la direction générale des pouvoirs locaux

besturen weten dat de burgemeester van Dinant zich 'bepaalde vrijheden' zou hebben veroorloofd inzake het bevolkingsregister en dat hij op de registratie van fictieve domicilies zou hebben aangedrongen. De verantwoordelijke ambtenaar van de bevolkingsdienst zou zich naar de wensen van de burgemeester hebben geplooid, maar zou op de betrokken zendingen de melding 'fictief' hebben aangebracht.

De toezichthoudende diensten vroegen minister Courard krachtdadig op te treden. Die had uzelf, de procureur des Konings van Dinant en de gouverneur van Namen in dat verband aangeschreven.

Wat is de stand van zaken van het onderzoek? Indien het is afgelopen, hoe luiden de besluiten?

**11.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Het onderzoek dat door mijn inspectiedienst werd uitgevoerd, bracht enkele tekortkomingen aan het licht, maar het gaat grotendeels om details die de kwaliteit van door het beperkte personeel geleverde werk niet ter discussie stellen.

De plaatselijke contactpersonen vinden allen dat zich, sinds de eerste inspectie, een aanmerkelijke verbetering heeft voorgedaan wat het beheer van de 'probleemgevallen' betreft.

Verscheidene particuliere dossiers in de periode 2006-2007 betreffen aanvragen die rechtstreeks aan de burgemeester werden gericht, om dringende sociale redenen. De gevolgde procedure blinkt niet uit in duidelijkheid, maar de geest van de regelgeving wordt niet met voeten getreden.

Ik zal mijn collega Philippe Courard, die over de volle bevoegdheid over de lokale besturen beschikt, een kopie van het volledige dossier bezorgen.

**11.03** **Jacqueline Galant** (MR): Ik ben blij te vernemen dat het onderzoek positief uitviel en dat de beschuldigingen uiteindelijk ongegrond bleken.

**11.04** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Het onderzoek werd zonder gevolg geseponoord.

*Het incident is gesloten.*

**12** **Vraag van de heer Jan Jambon aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de gerechtelijke politiedienst in het militair milieu" (nr. 2435)**

**12.01** **Jan Jambon** (CD&V - N-VA): Een van de

laissait entendre que le bourgmestre de Dinant aurait pris "certaines libertés" avec le registre de la population et aurait insisté pour qu'y soient enregistrées certaines domiciliations fictives. La responsable du service Population se serait pliée aux vœux de son bourgmestre mais aurait barré les missives en question de la mention "fictif".

Les services de la tutelle avaient suggéré au ministre Courard de réagir vigoureusement. Celui-ci avait adressé des courriers à vous, au procureur du roi de Dinant et au gouverneur de la province de Namur.

Où en est l'enquête ? Si elle est terminée, quelles en sont les conclusions ?

**11.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : L'enquête effectuée par mon service d'inspection a permis de constater quelques carences mais il s'agit généralement de détails qui ne remettent pas en cause la qualité du travail effectué par une personnel réduit.

De l'avis général des interlocuteurs locaux, il ressort que la gestion des "cas à problèmes" s'est notablement améliorée depuis la première inspection.

Divers dossiers particuliers de 2006-2007 concernent des demandes formulées directement auprès du bourgmestre pour des motifs d'urgence sociale. La procédure appliquée manque parfois de précision mais ne contrevient toutefois pas à l'esprit de la réglementation.

Je transmettrai une copie du dossier complet à mon collègue Philippe Courard, qui dispose d'une plénitude de compétence en matière de tutelle sur les pouvoirs locaux.

**11.03** **Jacqueline Galant** (MR) : Je suis heureuse d'entendre que l'issue est positive et que les accusations étaient finalement non fondées.

**11.04** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : L'enquête a été classée sans suite.

*L'incident est clos.*

**12** **Question de M. Jan Jambon au ministre de l'Intérieur sur "le service de police judiciaire en milieu militaire" (n° 2435)**

**12.01** **Jan Jambon** (CD&V - N-VA) : L'une des six

zes centrale directies bij de federale politie is de DJMM. Deze centrale is de gerechtelijke politiedienst in het militaire milieu, belast met gespecialiseerde onderzoeksoopdrachten bij de krijgsmacht. De DJMM bestaat uit eenheden in Brussel, Luik en Gent. Enkele jaren geleden werd de eenheid te Brussel onderverdeeld in een Nederlandstalige en een Franstalige sectie, elk met een eigen gerechtelijke commissaris, maar sinds augustus 2007 staan beide secties onder leiding van de Franstalige commissaris.

Moeten Nederlandstalige personeelsleden zich nu laten evalueren door een Franstalige commissaris? Is het normaal dat een Franstalige commissaris de leiding heeft over een Nederlandstalige sectie? Hoe wil de minister deze situatie oplossen?

**12.02** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): DJMM is een tweetalige eenheid onder leiding van een Franstalige officier die een taalbrevet bezit. De regelgeving bepaalt dat bij evaluaties in tweetalige politie-eenheden de evaluator bij voorkeur van dezelfde taalrol is als de geëvalueerde persoon, maar dat bij ontstentenis een personeelslid kan worden ingeschakeld dat over een taalbrevet beschikt. Dezelfde regels zijn van toepassing op de eindverantwoordelijke van de evaluatie. In dit geval werd dus aan alle wettelijke vereisten inzake tweetaligheid voldaan.

*Het incident is gesloten.*

**13** Vraag van de heer Denis Ducarme aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het bezoek van de Inspectie van het departement Binnenlandse Zaken aan de brandweer in Thuin en de aanhoudende problemen in die dienst" (nr. 2471)

**13.01** **Denis Ducarme** (MR): Vier brandweerlieden van de kazerne van Thuin zouden tijdens de werkuren een als erotisch bestempelde video hebben gemaakt. U had al op 15 februari een bezoek van de inspectiediensten gepland. Recentelijk werd in deze brandweerkazerne een cadettenschool gevestigd waar minderjarigen van 15 tot 18 jaar op woensdagnamiddag en zaterdagvoormiddag het vak leren.

Het is noodzakelijk dat het gemeentebestuur de ouders van de cadetten kan garanderen dat het voorzorgsbeginsel in acht wordt genomen en dat de beschuldigde brandweerlieden niet meer in contact komen met de tieners. Hebben de inspectiediensten kunnen pleiten voor de inachtneming van het

directions centrales de la police fédérale est la DJMM, le service de la police judiciaire en milieu militaire, chargé de missions d'enquête spécialisées auprès des forces armées. La DJMM dispose d'unités à Bruxelles, à Liège et à Gand. Il y a quelques années, l'unité de Bruxelles a été subdivisée en une section francophone et une section néerlandophone, dotée chacune de son propre commissaire judiciaire, mais depuis le mois d'août 2007, les deux sections sont dirigées par le commissaire francophone.

Est-il acceptable que le personnel néerlandophone soit évalué par un commissaire francophone ? Est-il normal qu'un commissaire francophone dirige une section néerlandophone ? Comment le ministre compte-t-il remédier à cette situation ?

**12.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : La DJMM est une unité bilingue placée sous la direction d'un officier francophone titulaire d'un brevet linguistique. La réglementation stipule que lors des évaluations réalisées au sein d'unités de police bilingues, l'évaluateur doit être, de préférence, du même rôle linguistique que la personne évaluée, mais que, à défaut, on peut faire appel à un membre du personnel disposant d'un brevet linguistique. Les mêmes règles sont d'application pour le responsable final de l'évaluation. Dans le cas évoqué, toutes les exigences légales en matière de bilinguisme ont donc été respectées.

*L'incident est clos.*

**13** Question de M. Denis Ducarme au ministre de l'Intérieur sur "la visite de l'Inspection du département de l'Intérieur au service d'incendie à Thuin et les problèmes qui persisteraient au sein de ce service" (n° 2471)

**13.01** **Denis Ducarme** (MR) : Une vidéo qualifiée d'érotique aurait été réalisée dans une caserne de Thuin par quatre pompiers durant leurs heures de travail. Vous aviez programmé la visite des services d'inspection dès le 15 février. Une école de cadets s'est récemment installée au sein de cette caserne de pompiers où des mineurs âgés de quinze à dix-huit ans apprennent le métier, les mercredis après-midi et les samedis matin.

Il était nécessaire que les autorités communales, garantissant le principe de précaution aux parents des cadets, veillent à ce que les pompiers incriminés ne soient plus en contact avec les adolescents. Les services de l'inspection ont-ils pu plaider pour la mise en place du principe de

voorzorgsbeginsel? Kan u mij bevestigen dat de vier brandweerlieden in deze kazerne aan de slag gebleven zijn? Dat probleem zou niet de enige reden zijn voor de malaise binnen deze dienst. Kan u ons dat bevestigen? Komt er een rapport hierover?

**13.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Naar aanleiding van het bezoek van de Brandweersinspectie op 15 februari, heeft de burgemeester een dienstnota van 19 februari ondertekend. Het hoofd van de brandweerdienst verduidelijkt dat de brandweerlieden en de leerlingen van de cadettenschool niet op hetzelfde tijdstip aanwezig zullen zijn.

De Stad Thuin onderwerpt haar brandweerdienst momenteel aan een externe audit. De algemene directie van de Civiele Veiligheid zal geen systematisch rapport opstellen.

**13.03** **Denis Ducarme** (MR): Naar verluidt zouden een aantal cadetten in de brandweerkazerne overnachten, wat volgens mij niet overeenstemt met de rol van een cadettenschool. Het was van belang dat de inspectie ter plaatse ging om de kazerne van Thuin weer op het juiste spoor te zetten.

*Het incident is gesloten.*

**14** **Vraag van de heer Michel Doomst aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het motorpak van de politieagenten" (nr. 2478)**

**14.01** **Michel Doomst** (CD&V - N-VA): De commissaris-generaal heeft eind vorig jaar duidelijk gezegd dat politieagenten voortaan alleen het nieuwe uniform van de eengemaakte politie mogen dragen. Sommige agenten -de *zwaantjes* - rijden nog steeds in het motorpak van de rijkswacht, hoewel die sinds 2001 niet meer bestaat.

Waarom loopt de procedure daar nog steeds? Wanneer zal dit opgelost zijn? Hoeveel bedrijven heeft men hiervoor reeds aangesproken?

**14.02** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): De nota van de commissaris-generaal heeft enkel betrekking op de basisuitrusting en niet op de functie-uitrusting. Van de basisuitrusting zijn alle stukken voorradig. Het motorpak behoort tot de functie-uitrusting. De vertraging is er omdat de inschrijvers er tijdens de vorige procedures niet in slaagden een product te leveren dat voldoet aan de gestelde technische eisen. De federale politie verwacht de levering van de nieuwe motorpakken

précaution ? Pouvez-vous me confirmer que ces quatre pompiers ont continué à travailler au sein de cette caserne ? Dans ce service, le malaise ne s'arrêterait pas à cette seule problématique. Pouvez-vous nous le confirmer ? Un rapport est-il prévu ?

**13.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Suite à la visite de l'inspection des services d'incendie le 15 février, une note de service datée du 19 février a été signée par le bourgmestre. Le chef du service d'incendie précise que les sapeurs pompiers ne seront pas présents à la caserne en même temps que les élèves de l'école des cadets.

La ville de Thuin procède actuellement à un audit externe de son service d'incendie. La direction générale de la sécurité civile n'établira pas de rapport systématique.

**13.03** **Denis Ducarme** (MR) : Il m'est revenu qu'un certain nombre de cadets passaient la nuit à la caserne des pompiers, ce qui ne me semble pas correspondre au rôle d'une école des cadets. Il était important que l'inspection se rende à Thuin pour que la caserne de Thuin puisse repartir du bon pied.

*L'incident est clos.*

**14** **Question de M. Michel Doomst au ministre de l'Intérieur sur "l'uniforme des agents de la police motorisée" (n° 2478)**

**14.01** **Michel Doomst** (CD&V - N-VA) : Le commissaire général a déclaré clairement à la fin de l'an passé qu'à l'avenir seul le nouvel uniforme de la police unique pourra être porté par les agents de police. Certains agents – les motards – roulent encore avec la combinaison de moto de la gendarmerie, qui n'existe pourtant plus depuis 2001.

Pourquoi la procédure est-elle toujours en cours ? Quand ce problème sera-t-il réglé ? Combien de sociétés ont-elles été contactées à ce sujet ?

**14.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : La note du commissaire général concerne uniquement l'équipement de base et non l'équipement de fonction. Toutes les pièces de l'équipement de base sont disponibles. La combinaison de moto fait partie de l'équipement de fonction. Il y a du retard parce que les soumissionnaires ne sont pas parvenus à fournir un produit répondant aux normes techniques requises lors des procédures précédentes. La police fédérale

vanaf midden volgend jaar. Voor de lopende overheidsopdracht, die nog niet gegund is, zijn er twee inschrijvers.

*Het incident is gesloten.*

**15** **Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het voorontwerp van wet inzake het pensioen van de beroepsbrandweermannen en het socialezekerheidsstelsel van de vrijwillige brandweerlieden" (nr. 2499)**

**15.01** **Jacqueline Galant (MR):** Ik heb kennis genomen van het bestaan van een voorontwerp van wet betreffende de pensioenen van beroepsbrandweerman en het socialezekerheidsstelsel voor vrijwillige brandweerman. Dat voorontwerp komt er volgens mij te vroeg aangezien de werkzaamheden van de werkgroepen die verslag moeten uitbrengen aan het stuurcomité dat belast is met de hervorming van de civiele veiligheid nog moeten beginnen. Dienen niet alle aspecten van de hervorming te worden onderworpen aan een onderzoek door het stuurcomité en de werkgroepen?

Tevens dient de Staat de elementen die onder dit voorontwerp ressorteren, te financieren, met naleving van de financiële neutraliteit voor de gemeenten. Hoe denkt de regering de hervorming van de civiele veiligheid in te voeren zonder de gemeenten nieuwe uitgaven op te leggen? Zal de Staat zijn verbintenis kunnen nakomen om alle onvoorziene kosten van de hervorming te dragen?

**15.02** **Minister Patrick Dewael (Frans):** De contacten met betrekking tot de thematiek van de pensioenen en bepaalde aspecten van de sociale zekerheid van het personeel van de toekomstige hulpzones hebben inderdaad in 2007 en 2008 plaats gehad.

Op grond daarvan werd een werkdokument opgesteld maar er werd geen enkele beslissing genomen en er staat niets in de weg om het document door de opgerichte werkstructuren te laten gebruiken.

De installatie van het systeem zoals het voorligt zou een globaal neutrale operatie moeten zijn, zowel voor de gemeenten als voor de eerder vermelde Rijksdienst voor de sociale zekerheid.

Bovendien is de hervorming van de civiele veiligheid een prioriteit voor de regering. De financiële ruimte

attend la livraison des nouvelles combinaisons de moto à partir du milieu de l'an prochain. Pour le marché public en cours, qui n'a pas encore été attribué, il y a deux soumissionnaires.

*L'incident est clos.*

**15** **Question de Mme Jacqueline Galant au ministre de l'Intérieur sur "l'avant-projet de loi relatif aux pensions des pompiers professionnels et au régime de sécurité sociale des pompiers volontaires" (n° 2499)**

**15.01** **Jacqueline Galant (MR) :** J'ai pris connaissance de l'existence d'un avant-projet de loi relatif aux pensions des pompiers professionnels et au régime de sécurité sociale des pompiers volontaires, qui me paraît prématuré dès lors que vont seulement débiter les travaux des groupes de travail censés faire rapport au comité de pilotage chargé de la mise en œuvre de la réforme sur la sécurité civile. Est-il inexact d'estimer que tous les aspects de la réforme devraient être soumis à l'examen du comité de pilotage et des groupes de travail ?

De la même manière, il revient à l'État de financer les éléments ressortant de cet avant-projet dans le respect d'une neutralité financière pour les communes. Comment le gouvernement compte-t-il mettre en place la réforme de la sécurité civile sans imposer de nouvelles dépenses aux communes ? L'État pourra-t-il respecter son engagement d'assumer l'ensemble des surcoûts de la réforme ?

**15.02** **Patrick Dewael, ministre (en français) :** Des contacts relatifs à la thématique des pensions et à certains aspects de la sécurité sociale du personnel des futures zones de secours ont effectivement eu lieu en 2007 et 2008.

Un document de travail a été établi sur cette base mais aucune décision n'a été prise et rien ne s'oppose à ce que ce document soit injecté au sein des structures de travail mises en place.

L'installation d'un système tel que proposé devrait constituer une opération globalement neutre, tant pour les communes que pour l'Office national de sécurité sociale précité.

Par ailleurs, la réforme de la sécurité civile constitue une priorité pour le gouvernement. La marge

die binnen de begroting voor 2008 is gecreëerd zal slechts een relatieve weerslag hebben aangezien de wet vooral in 2009 wordt uitgevoerd.

**15.03 Jacqueline Galant (MR):** Het stelt mij gerust dat het om een werkdocument gaat en niet om een wetsontwerp. Ik hoop dat de operatie inderdaad geen gevolgen zal hebben voor onze gemeenten.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter:** We hebben niets gehoord van mevrouw Schryvers; vraag nr. 2376 over het gebruik van kogelwerende vesten door politiestagiairs wordt uitgesteld.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.15 uur.*

financière dégagée au sein du budget 2008 aura une importance relative. En effet, la loi sera, pour l'essentiel, mise en œuvre en 2009.

**15.03 Jacqueline Galant (MR):** Je suis rassurée qu'il s'agisse d'un document de travail et non d'un projet de loi. J'espère que l'opération sera effectivement neutre pour nos communes.

*L'incident est clos.*

Le **président :** Mme Schryvers n'ayant pas donné de ses nouvelles, sa question n° 2376 sur l'utilisation de gilets pare-balles par les stagiaires de police est reportée.

*La réunion publique de commission est levée à 12 h 15.*